

South African
Reserve Bank

Suid-Afrikaanse
Reserwebank

A statistical presentation of South Africa's
balance of payments for the period 1946 to 1970

'n Statistiese aanbieding van die betalingsbalans
van Suid-Afrika vir die tydperk 1946 tot 1970

Supplement to the South African Reserve Bank
Quarterly Bulletin, March 1971

Bylaag tot die Suid-Afrikaanse Reserwebank
Kwartaalblad, Maart 1971

A statistical presentation of South Africa's balance of payments for the period 1946 to 1970

It is accepted practice to revise quarterly and annual balance of payments statistics regularly once a year for the preceding year or two in order to incorporate information which became available after the first estimates had been published. However, owing to periodic major changes in concepts and definitions and the continuous improvement of basic information, it is also essential to revise balance of payments statistics every decade or two. As indicated in the December 1970 issue of the *Quarterly Bulletin*, South Africa's balance of payments figures were revised completely during the course of 1970 and these data were already published in the above-mentioned issue of the *Bulletin*. In order to obtain comparability over time and to facilitate economic research, annual balance of payments figures from 1946 to 1970 and quarterly and monthly data from 1960 to 1970 are published in Tables 1 to 11 of this Supplement.

A brief description is given below of the specific changes in concepts and definitions, the implications of the change in the territorial coverage to exclude Botswana, Lesotho and Swaziland from the figures referring to South Africa's domestic territory and the main improvements of the basic statistics.

Changes in concepts and definitions

In revising South Africa's balance of payments, the compilation of figures was brought in line with standard international principles as laid down in the United Nations' *A System of National Accounts*¹ and the International Monetary Fund's *Balance of Payments Manual*². The concept gold and foreign exchange reserves was revised to agree with standard international practice, while the definition of monetary banking institutions as defined by the Reserve Bank from 1965 was also applied to years prior to 1965.

(a) Gold and foreign exchange reserves

Although the Manual does not provide a standard definition of gold and foreign exchange reserves, the International Monetary Fund's monthly publication *International Financial Statistics* contains a standardised presentation in which the so-called reserve position of a country in the International Monetary Fund is, *inter alia*, included in the gold and foreign exchange reserves. The reserve position in the Fund (also called the net IMF position) is defined as the sum of a member's gold tranche position (i.e. ordinary and super gold tranches)³ and outstanding lendings to the Fund. The treatment in the balance of payments statistics of accounts with the Fund varies considerably from country to country. In South Africa only the super gold tranche position³ was formerly included in the exchange holdings. However, drawings on the Fund that do not raise the Fund's holdings of the member's currency beyond an amount equal to the member's quota are generally also granted automatically. One of the more important amendments to the *Articles of Agreement* of the International Monetary Fund which were agreed to by the member countries during 1969, eliminated the Fund's legal power to challenge a request by a member country for a drawing on the Fund within its gold tranche position. Both the gold and super gold tranche positions of a country in the Fund therefore now represent foreign exchange which is readily available to the country. Similarly, outstanding lendings to the Fund are repayable when the lending country itself experiences a balance of payments deficit or when a member repurchases its currency from the Fund. As South Africa has not entered into any loan agreements with the Fund, only the gold and super gold tranche positions in the Fund are relevant and have been included as

¹ United Nations: Department of Economic and Social Affairs. *A System of National Accounts*, Studies in Methods, Series F, No. 2, Rev. 3, New York, 1968. Hereafter referred to as the new SNA while the principles of national accounting as described in the former manual of the United Nations, *A System of National Accounts and Supporting Tables*, Studies in Methods, Series F, No. 2, Rev. 2, New York, 1964, will be referred to as the former SNA.

² International Monetary Fund: *Balance of Payments Manual*, Third Edition, Washington, 1961. Hereafter referred to as the Manual.

³ A country's gold tranche position is equal to the quota of the country in the IMF minus the Fund's holdings of its currency, if the amount is positive. Normally, it will represent that part of the country's quota, namely 25 per cent, which must be paid in gold. Should the IMF hold less than 75 per cent of a country's quota in its currency, the gold tranche position will be greater than its gold subscription. The excess is sometimes referred to as a *super* gold tranche position in the IMF.

part of South Africa's gold and foreign exchange reserves in the revised balance of payments figures.

In Tables 10 and 11, where the foreign liabilities and assets of South Africa are shown for the period 1956 to 1969, the gold and super gold tranche positions in the International Monetary Fund have not been included in the short-term assets of the central government and banking sector. In the compilation of these two tables the foreign liabilities and assets of South Africa were recorded on a gross basis, i.e. assets and liabilities were not offset against each other. South Africa's quota in the Fund is, therefore, shown in these tables as a long-term asset of the central government and banking sector, while the holdings of South Africa's currency by the Fund are included under the short-term liabilities of this sector.

In Table 9, where the gold and foreign exchange reserves of South Africa are shown, a separate column was included to indicate the total holdings of Special Drawing Rights, i.e. original allocations plus designations.

(b) Taxes on investment income

Investment income was formerly entered in South Africa's balance of payments before deduction of taxes paid by or on behalf of the recipients to the authorities of the country in which the investment income had been earned. This principle was applied to all forms of investment income. According to the International Monetary Fund's Manual, taxes on earnings of branches and other unincorporated direct investment enterprises, and taxes on earnings of corporate direct investment enterprises before distribution, should, however, be considered payable by these organisations and not by their foreign owners. These types of investment income should therefore be entered in the balance of payments net of the income taxes paid to the authorities of the country in which the organisations operate. In agreement with this principle, branch and partnership profits, profits from farming and other unincorporated enterprises and income distributed by corporate direct investment enterprises, are now entered in the revised balance of payments after taxation paid by these enterprises.

(c) Migrants' effects

In accordance with earlier editions of the Manual, migrants' personal and household effects were formerly included in the South African balance of payments under merchandise exports or imports and private transfer payments or receipts. The Manual now stipulates, however, that exports or imports of migrants' personal and household effects should not be included in the balance of payments because these transfers are not included in the imports of the country of immigration or the exports of the country of emigration in the national accounts. Accordingly, the published export and import figures of the

Department of Customs and Excise, which include migrants' personal and household effects, are now adjusted to exclude these data, and migrants' effects are also not taken into account in the determination of private transfer payments or receipts.

(d) Monetary banking sector

The balance of payments figures were also revised for the period 1946 to March 1965 to incorporate the definition of the monetary banking sector as used from 1965 by the Reserve Bank for purposes of monetary analyses. Formerly, the foreign capital flows of the central government and banking sector were restricted in the case of the banking sector to those of the Reserve Bank, commercial banks, the National Finance Corporation and discount houses. From March 1965 the banking sector was redefined to include also the merchant banks and other banking institutions of which the monthly average amount of demand deposit liabilities during the preceding calendar year amounted to at least R1 000 000 (R3 000 000 as from January 1971) and of which the monthly average amount of short and medium-term deposit liabilities during the preceding year collectively amounted to at least one-third of the total deposit liabilities of such an institution or at least R30 000 000. In the revised figures the foreign capital flows of registered banking institutions are now included under the central government and banking sector and excluded from the private sector as from the date that these institutions conformed with the requirements of the above definition. The gold and foreign exchange reserves were also revised for the period prior to March 1965 to include the exchange holdings of institutions complying with the definition of a monetary banking institution.

(e) Fixed investment of extra-territorial bodies

In the former SNA, the fixed capital outlays of extra-territorial bodies of foreign governments and international agencies on the construction of buildings and other immovable assets for civilian use were regarded as part of fixed investment of the country where the construction actually took place, while in the new SNA they are regarded as part of fixed investment of the foreign government, i.e. the owner of the assets. The construction of buildings and other immovable assets by the South African government in the domestic territory of foreign countries is therefore now regarded as part of South Africa's fixed investment and is included in merchandise imports, while the construction of buildings and other immovable assets by foreign governments and international agencies in South Africa is considered as part of merchandise exports and not as part of the fixed investment of South Africa. This revision also implies that the imputed rent on such assets, which was formerly included under factor payments or receipts from or to the rest of the world, is now con-

sidered to be a transaction between domestic residents and consequently does not affect the balance of payments.

(f) Grants of military supplies and equipment

In the former SNA, grants of military supplies by one government to another were excluded from the merchandise exports of the donor country and merchandise imports of the receiving country, while they are now included in the trade statistics in conformity with the recommendations of the new SNA. These transactions are now also included under the transfer payments or receipts of the government to or from the rest of the world as contra entries.

The exclusion of Botswana, Lesotho and Swaziland

The Reserve Bank's *Quarterly Bulletin* up to the September 1970 issue contained balance of payments figures representing consolidated data relating to the Republic of South Africa, South West Africa, Botswana, Lesotho and Swaziland⁴. The need has long been felt to deconsolidate the balance of payments figures for the Customs Union so that only balance of payments data reflecting transactions between a domestic territory, consisting of the Republic and South West Africa, and the rest of the world, now also including Botswana, Lesotho and Swaziland⁵. Consequently the revised and deconsolidated figures in Tables 1 to 11 refer to the domestic territory⁶ of South Africa comprising the Republic and South West Africa only.

The existence of a Customs Union between the BLS-countries and South Africa and the fact that the Rand is used as a common currency made the exclusion of the balance of payments figures of the BLS-countries from those of South Africa particularly difficult. Customs figures of exports and imports and analyses of foreign exchange transactions, which are basic sources of information for the compilation of balance of payments data, refer to the Customs Union and Rand Currency Area and do not include transactions between members. In order to obtain balance of payments figures for South Africa only, the transactions of the BLS-countries with the rest of the world must be deducted from the figures for the Customs Union, while transactions between residents of the BLS-countries and residents of South Africa must be added. Data obtained from statistical bodies in the BLS-countries were consolidated to eliminate transactions between BLS-countries mutually and with non-Customs Union countries which do not concern the South African balance of payments.

The transformation of the current account of the balance of payments of the Customs Union into

figures referring to South Africa only involved a large number of adjustments based on various sources of statistical information. The adjustment of merchandise imports and exports was of particular importance and owing to a lack of other data was mainly based on the foreign trade statistics collected by the BLS-countries. For balance of payments purposes the official BLS-trade statistics were furthermore adjusted to provide for under coverage and for valuation free on rail or truck at the border of the exporting country. In the case of exports timing adjustments were also made to obtain calendar year figures.

Another important adjustment to the current account of the balance of payments concerned the large number of migrant labourers from the BLS-countries in South Africa. Estimates were made of their earnings and expenditure in South Africa based on the average remuneration of Bantu workers employed by the mining and other industrial sectors and the cash remittances of mine workers to their country of origin.

As far as international transfers are concerned, the governments of the BLS-countries receive large foreign aid payments from the United Kingdom and this necessitated considerable adjustments to government transfer receipts.

In the compilation of the balance of payments all information concerning the capital account is collected directly by the Reserve Bank from individual organisations and persons. Data of the capital transactions between residents of the BLS-countries and the rest of the world were collected separately during the past and could therefore be excluded from the figures of the Customs Union. The financial transactions of the residents of the BLS-countries with South Africa were obtained from annual and quarterly sample surveys conducted by the Reserve Bank on foreign capital movements.

Improvement of statistical data

In revising South Africa's balance of payments, it was endeavoured to improve the reliability of the various components as far as possible by the use of additional statistical information which became available. Tourist expenditure and receipts for example were improved on the basis of unpublished quarterly information obtained from the Department of Statistics, while quarterly information was also obtained from the South African Airways in connection with their freight and other transportation receipts and expenditure. The quarterly and annual sample surveys conducted by the Reserve Bank on foreign transactions, liabilities and assets, which in particular are used to determine net investment income and net capital movements of the private sector, were also extended considerably to improve the coverage. Estimates of the expenditure of foreign Bantu workers in South Africa now also cover the foreign workers employed in industrial sectors and not only that of mining as previously.

⁴These countries are referred to as the Customs Union.

⁵Referred to collectively as the BLS-countries.

⁶Referred to as South Africa.

'n Statistiese aanbieding van die betalingsbalans van Suid-Afrika vir die tydperk 1946 tot 1970

Dit is aanvaarde gebruik dat kwartaallikse en jaarlikse betalingsbalansstatistiek gereeld een keer per jaar vir die voorafgaande jaar of twee hersien word, sodat inligting wat beskikbaar gekom het nadat die eerste ramings gepubliseer is, bygewerk kan word. As gevolg van belangrike periodieke veranderings in begrippe en definisies en die voortdurende verbetering in basiese inligting, is dit egter ook noodsaaklik om die betalingsbalansstatistiek elke dekade of twee te hersien. Soos in die Desember 1970-uitgawe van die *Kwartaalblad* aangedui, is Suid-Afrika se betalingsbalansgegevens in sy geheel gedurende 1970 hersien en hierdie inligting is reeds in bogemelde uitgawe van die *Kwartaalblad* gepubliseer. Ten einde vergelykbaarheid oor tyd te verkry en om ekonomiese navorsing te vergemaklik, word jaarlikse betalingsbalanssyfers vanaf 1946 tot 1970 en kwartaallikse en maandelikse gegevens vanaf 1960 tot 1970 in tabelle 1 tot 11 van hierdie bylaag gepubliseer.

'n Kort beskrywing van spesifieke veranderings in begrippe en definisies, die implikasies van die verandering in gebiedsdekking om Botswana, Lesotho en Swaziland van die inligting wat op die Suid-Afrikaanse huishoudelike gebied betrekking het uit te sluit en van die belangrikste verbeterings in die basiese statistiek word hieronder gegee.

Veranderings aan begrippe en definisies

In die hersiening van die Suid-Afrikaanse betalingsbalans, is die berekening van syfers in ooreenstemming gebring met standaard internasionale beginsels soos voorgeskryf in die Verenigde Volke Organisasie se *A System of National Accounts*¹ en die *Balance of Payments Manual*² van die Internasionale Monetêre

Fonds. Die begrip goud- en buitelandse valuta-reserwes is hersien om ooreen te stem met die standaard internasionale praktyk, terwyl die definisie van monetêre bankinstellings, soos dit sedert 1965 deur die Reserwebank gedefinieer word, ook op die jare voor 1965 toegepas is.

(a) Goud- en buitelandse valuta-reserwes

Alhoewel die handleiding nie 'n standaard definisie van goud- en buitelandse valuta-reserwes voorsien nie, bevat die Internasionale Monetêre Fonds se maandelikse publikasie, *International Financial Statistics* 'n gestandaardiseerde aanbieding waarin die sogenaamde reserweposisie van 'n land in die Internasionale Monetêre Fonds, onder andere, by die goud- en buitelandse valuta-reserwes ingesluit word. Die reserweposisie in die Fonds (ook genoem die netto IMF-posisie) word gedefinieer as die som van 'n lidland se goudtranche-posisie (d.w.s. die gewone en super goudtranches)³ en uitstaande lenings aan die Fonds. Die hantering van rekeninge met die Fonds in betalingsbalansstatistiek varieer aansienlik van land tot land. In die geval van Suid-Afrika is slegs die super goudtranche-posisie³ vroeër by die valuta-reserwes ingesluit. Trekkings op die Fonds wat nie die Fonds se besit aan valuta van 'n lidland bo die bedrag gelyk aan 'n lidland se kwota verhoog nie, word egter ook normaalweg outomaties toegestaan.

Een van die meer belangrike wysigings in die *Akte van Ooreenkoms* van die Internasionale Monetêre Fonds waartoe lidlande gedurende 1969 ingestem het, skakel die Fonds se wetlike mag uit om 'n versoek van 'n lidland vir 'n trekking op die Fonds binne sy goudtranche-posisie te betwis. Beide die goud- en die super goudtranche-posisies van 'n land

¹Verenigde Volke Organisasie, Department of Economic and Social Affairs, *A System of National Accounts*, Studies in Methods, Series F, No. 2, Rev. 3, New York, 1968. Hierna sal na hierdie publikasie verwys word as die nuwe SNA terwyl die beginsels van nasionale rekeninge soos beskryf in die vorige handleiding van die Verenigde Volke Organisasie, *A System of National Accounts and Supporting Tables*, Studies in Methods, Series F, No. 2, Rev. 2, New York, 1964, na verwys sal word as die vorige SNA.

²Internasionale Monetêre Fonds, *Balance of Payments Manual*, Third Edition, Washington, 1961. Hierna genoem die handleiding.

³'n Land se goudtranche-posisie is gelyk aan die kwota van die land in die Internasionale Monetêre Fonds min die Fonds se besit van sy valuta, indien die bedrag positief is. Normaalweg verteenwoordig dit daardie gedeelte van die land se kwota, naamlik 25 persent, wat in goud betaal moet word. Indien die Fonds dus minder as 75 persent van 'n land se kwota in sy valuta besit, sal die goudtranche-posisie groter wees as sy goudbydrae. Die oorskot word soms na verwys as die *super* goudtranche-posisie in die Fonds.

in die Fonds verteenwoordig gevolglik buitelandse valuta wat geredelik tot sy beskikking is. Insgelyks is uitstaande lenings aan die Fonds ook terugbetaalbaar wanneer die land self 'n betalingsbalanstekort ondervind of wanneer 'n lidland sy valuta van die Fonds terugkoop. Aangesien Suid-Afrika tot nog toe nie enige leningsooreenkomste met die Fonds aangegaan het nie is slegs die goud- en die super goudtranche-posisies in die Fonds ter sprake en is dit ingesluit as deel van Suid-Afrika se goud- en buitelandse valuta-reserwes in die hersiene betalingsbalanssyfers.

In tabelle 10 en 11 waar die buitelandse laste en bates van Suid-Afrika vir die tydperk 1956 tot 1969 getoon word, is die goud- en super goudtranche-posisies in die Internasionale Monetêre Fonds nie ingesluit in die korttermyn bates van die sentrale regering en banksektor nie. In die opstelling van hierdie twee tabelle is die buitelandse laste en bates van Suid-Afrika op 'n bruto basis aangeteken d.w.s. bates en laste is nie teen mekaar afgesit nie. Suid-Afrika se kwota in die Fonds is gevolglik in hierdie tabelle as 'n langtermyn bate van die sentrale regering en banksektor getoon terwyl die besit van Suid-Afrika se valuta deur die Fonds onder korttermyn laste van hierdie sektor ingesluit is.

In tabel 9 waar die goud- en buitelandse valuta-reserwes van Suid-Afrika aangetoon word, is 'n afsonderlike kolom ingesluit wat die totale besit aan Spesiale Trekkingsregte aandui, d.w.s. oorspronklike toewysings plus verdere aanwysings om Trekkingsregte te neem.

(b) Belastings op beleggingsinkome

Beleggingsinkome is vroeër in Suid-Afrika se betalingsbalans ingesluit voor aftrekking van belastings betaal deur of namens die ontvanger, aan die owerhede van die land waar die beleggingsinkome verdien is. Hierdie beginsel was van toepassing op alle vorme van beleggingsinkome. Volgens die handleiding van die Internasionale Monetêre Fonds, moet belastings op verdienstes van takke en ander nie-geïnkorporeerde direkte beleggingsondernemings, en belastings op verdienste voor verdeling van geïnkorporeerde direkte beleggingsondernemings egter beskou word as betaalbaar deur hierdie organisasies en nie deur hulle buitelandse eienaars nie. Hierdie tipes van beleggingsinkome moet derhalwe in die betalingsbalans opgeneem word netto van die inkomstebelasting betaal aan die owerhede van die land waarin die ondernemings opereer. In ooreenstemming met hierdie beginsel word tak- en vennootskapwinste, boerderywinste en ander nie-geïnkorporeerde ondernemings, en inkome uitgekeer deur geïnkorporeerde direkte beleggingsondernemings in die hersiene betalingsbalans opgeneem nadat belastings deur hierdie ondernemings betaal is.

(c) Besittings van migrante

In ooreenstemming met vroeër uitgawes van die

handleiding, is migrante se persoonlike en huishoudelike besittings vroeër in die Suid-Afrikaanse betalingsbalans ingesluit onder goedere-uitvoer of -invoer en private oordragbetalings of -ontvangste. Die handleiding bepaal nou egter dat die uitvoer of die invoer van migrante se persoonlike en huishoudelike besittings nie in die betalingsbalans ingesluit moet word nie, omdat hierdie oordragte nie in die nasionale rekeninge onder die invoer van die land van immigrasie of die uitvoer van die land van emigrasie ingesluit word nie. Gevolglik word die gepubliseerde uitvoer- en invoersyfers van die Departement van Doeane en Aksyns wat migrante se persoonlike en huishoudelike besittings insluit, nou aangepas om hierdie gegewens uit te sluit, en migrante se besittings word ook nie in berekening gebring by die bepaling van private oordragbetalings of -ontvangstes nie.

(d) Monetêre banksektor

Die betalingsbalansstatistiek is ook vir die tydperk 1946 tot Maart 1965 hersien om ooreen te stem met die definisie van die monetêre banksektor soos dit vanaf 1965 deur die Reserwebank vir doeleindes van die monetêre ontleding gebruik word. Vroeër is die buitelandse kapitaalvloeiinge van die sentrale regering en banksektor, in die geval van die banksektor beperk tot die vloeiinge van die Reserwebank, die handelsbanke, die Nasionale Finansiële korporasie en die diskontohuise. Vanaf Maart 1965 is die banksektor herdefinieer om voorsiening te maak vir die insluiting van aksepbanke en ander bankinstellings waarvan die gemiddelde maandelikse bedrag aan onmiddellik opeisbare deposito-verplichtings gedurende die voorafgaande kalenderjaar minstens R1 000 000 (R3 000 000 vanaf Januarie 1971) bedra het, en waarvan die maandelikse gemiddelde bedrag aan kort- en middeltermyn deposito-verplichtings gedurende die voorafgaande kalenderjaar gesamentlik of minstens een-derde van so 'n instelling se totale deposito-verplichtings of minstens R30 000 000 bedra het. In die hersiene syfers word die kapitaalvloeiinge van geregistreerde bankinstellings nou onder die sentrale regering en banksektor ingesluit en uitgesluit by die privaatsektor vanaf die datum waarop hierdie instellings aan die vereistes van bogenoemde definisie voldoen het. Die goud- en buitelandse valuta-reserwes is ook vir die periode voor Maart 1965 hersien om voorsiening te maak vir die insluiting van die valutabesit van instellings wat aan die definisie van 'n monetêre bankinstelling voldoen.

(e) Vaste investering van nie-inwoner liggame

In die vorige SNA is vaste kapitaalbesteding deur nie-inwoner liggame van buitelandse regerings en internasionale agentskappe aan die oprigting van geboue en ander onroerende bates vir burgerlike doeleindes, as deel van vaste investering van die land

waar die oprigting werklik plaasgevind het, beskou. In die nuwe SNA word dit egter as deel van die vaste investering van die buitelandse regering, d.w.s. die eienaar van die bates, beskou. Die oprigting van geboue en ander onroerende bates deur die Suid-Afrikaanse regering in die huishoudelike gebied van vreemde lande, word dus nou ook as deel van Suid-Afrika se vaste investering beskou en gevolglik ingesluit in goedere-invoer, terwyl die oprigting van geboue en ander onroerende bates deur vreemde regerings en internasionale agentskappe in Suid-Afrika as deel van goedere-uitvoer, en dus nie as deel van Suid-Afrika se vaste investering nie, beskou word. Hierdie hersiening impliseer dus ook dat toegerekende huur op sulke bates, wat voorheen onder faktor-betalings aan of faktorontvangste van die res van die wêreld ingesluit is, nou as 'n transaksie tussen binne-landse inwoners beskou word en gevolglik nie die betalingsbalans beïnvloed nie.

(f) Skenkings van militêre voorrade en toerusting

In die vorige SNA is die skenking van militêre voorrade deur een regering aan 'n ander uitgesluit by die goedere-uitvoer van die skenker en die goedere-invoer van die ontvanger terwyl dit nou in ooreenstemming met die aanbevelings van die nuwe SNA by die handelstatistiek ingesluit word. Hierdie transaksies is nou ook ingesluit onder regeringsoordrag-betalings aan of -ontvangste van die res van die wêreld as kontra-inskrywings.

Die uitsluiting van Botswana, Lesotho en Swaziland

Die Reserwebank se *Kwartaalblad* tot en met die September 1970-uitgawe bevat betalingsbalanssyfers wat gekonsolideerde gegewens met betrekking tot die Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, Botswana, Lesotho en Swaziland⁴ verteenwoordig. Die behoefte bestaan reeds lank om die betalingsbalanssyfers vir die Doeane-unie te dekonsolideer sodat slegs betalingsbalanssyfers wat betrekking het op transaksies tussen die huishoudelike gebied, wat uit die Republiek en Suidwes-Afrika bestaan, en die res van die wêreld wat voortaan ook Botswana, Lesotho en Swaziland⁵ insluit, weerspieël word. Gevolglik het die hersiene en gedekonsolideerde gegewens in tabelle 1 tot 11 slegs op die huishoudelike gebied⁶ van Suid-Afrika, wat uit die Republiek en Suidwes-Afrika bestaan, betrekking.

Die bestaan van 'n Doeane-unie tussen die BLS-lande en Suid-Afrika en die feit dat die Rand as 'n gemeenskaplike geldeenheid gebruik word, het die uitsluiting van die BLS-lande van die betalingsbalanssyfers van dié van Suid-Afrika aansienlik bemoeilik.

Doeane-syfers van invoer en uitvoer en die ontleding van buitelandse valutatransaksies, wat basiese bronne van inligting vir die opstelling van die betalingsbalans is, verwys na die Doeane-unie en die Randgeldeenheidsgebied en sluit nie transaksies tussen lede in nie. Ten einde betalingsbalanssyfers vir Suid-Afrika alleen te verkry, moet die transaksies van die BLS-lande met die res van die wêreld afgetrek word van die syfers vir die Doeane-unie, terwyl transaksies tussen inwoners van die BLS-lande en inwoners van Suid-Afrika bygetel moet word. Statistiese inligting verkry van liggame in die BLS-lande is gekonsolideer ten einde transaksies tussen BLS-lande onderling en met nie-Doeane-unie lande wat nie die Suid-Afrikaanse betalingsbalans raak nie, uit te skakel.

Die omskakeling van die lopende rekening van die betalingsbalans m.b.t. die Doeane-unie tot syfers wat slegs op Suid-Afrika betrekking het, het 'n groot aantal aansuiwerings gebaseer op verskeie bronne van statistiese inligting, behels. Die aansuiwering van goedere-invoer en -uitvoer was van besondere belang en a.g.v. die gebrek aan ander gegewens, is dit hoofsaaklik gebaseer op buitelandse handelstatistiek deur die BLS-lande versamel. Vir betalingsbalansdoelendes is die amptelike BLS-handelstatistiek verder aangesuiwer om voorsiening te maak vir onderdekking en vir waardasies vry op spoor of pad op die grens van die uitvoerland. In die geval van uitvoer is tydaanpassings ook gemaak om kalenderjaarsyfers te verkry.

'n Ander belangrike aansuiwering aan die lopende rekening van die betalingsbalans het betrekking op die groot aantal trek-arbeiders uit die BLS-lande in Suid-Afrika. Ramings is van hulle verdienstes en besteding in Suid-Afrika gemaak gebaseer op die gemiddelde vergoeding van Bantoewerkers werk-saam in die mynbou- en ander nywerheidssektore, asook kontantoorplasinge van mynwerkers na hulle land van herkoms.

Wat internasionale oordragte betref, ontvang die regerings van die BLS-lande groot buitelandse bystandbetalings van die Verenigde Koninkryk en dit het aansienlike aansuiwerings aan regeringsoordrag-ontvangste genoodsaak.

In die opstelling van die betalingsbalans, word alle inligting met betrekking tot die kapitaalrekening direk deur die Reserwebank van individuele organisasies en persone ingesamel. Besonderhede van kapitaaltransaksies tussen inwoners van die BLS-lande en die res van die wêreld is in die verlede afsonderlik ingesamel en kon dus geredelik uitgesluit word uit die syfers van die Doeane-unie. Die finansiële transaksies van inwoners van die BLS-lande met Suid-Afrika is verkry uit die jaarlikse en kwartaal-likse steekproefopnames van buitelandse kapitaalbewegings wat deur die Suid-Afrikaanse Reserwebank opgeneem word.

⁴Na hierdie lande word verwys as die Doeane-unie.

⁵Verwys kollektief hierna as BLS-lande.

⁶Hierna verwys as Suid-Afrika.

Verbetering van statistiese gegewens

Met die hersiening van Suid-Afrika se betalingsbalans is gepoog om die betroubaarheid van die verskillende komponente sover as moontlik te verhoog deur gebruik te maak van bykomende statistiese inligting wat beskikbaar gekom het. Toeriste-uitgawes en -ontvangstes is byvoorbeeld verbeter deur van ongepubliseerde kwartaalgegewens, van die Departement van Statistiek verkry, gebruik te maak terwyl kwartaal-syfers ook van die Suid-Afrikaanse Lugdiens in verband met hulle vrag- en ander vervoerontvangstes en -uitgawes, verkry is. Die kwartaallike en jaarlikse steekproefopnames van die Reserwebank oor buitelandse transaksies, laste en bates wat in besonder gebruik word om die betalingsbalansposte oor netto beleggingsinkome en netto kapitaalbewegings van die private sektor te raam, is ook aansienlik uitgebrei ten einde die dekking te verbeter. Ramings van die uitgawes van buitelandse Bantoewerkers in Suid-Afrika dek nou ook buitelandse werknemers werk-saam in die nywerheidsektor en nie slegs in die mynbou soos voorheen nie.

Algemene opmerkings

Weens die afronding van syfers sal die som van die onderskeie poste soms verskil van die totaal wat aangetoon word.

* dui voorlopige syfers, wat onderhewig is aan hersiening in toekomstige uitgawes van die *Kwartaalblad*, aan.

— dui aan 'n waarde gelyk aan nul of minder as die helfte van die eenheid aangetoon.

General notes

Owing to the rounding of figures, the sum of the separate items will sometimes differ from the total shown.

* denotes preliminary figures subject to revision in subsequent issues of the *Quarterly Bulletin*.

— denotes value equal to nil or less than half the digit shown.

TABEL 1
BETALINGSBALANS
Jaarsyfers
R miljoene

TABLE 1
BALANCE OF PAYMENTS
Annual figures
R millions

	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953
LOPENDE REKENING CURRENT ACCOUNT								
Goedere-uitvoer, v.a.b. ¹ Merchandise exports, f.o.b. ¹	161	215	286	289	429	575	575	592
Netto goudproduksie Net gold output	203	195	200	227	294	300	304	306
Ontvangste vir dienste Service receipts	80	82	100	108	115	130	146	146
Goedere-invoer, v.a.b. ¹ Merchandise imports, f.o.b. ¹	-435	-608	-713	-635	-614	-938	-839	-862
Betalings vir dienste Service payments	-170	-196	-226	-234	-269	-336	-362	-365
Totaal van goedere en dienste (netto ontvangste +) Total goods and services (net receipts +)	-161	-312	-353	-245	-45	-269	-176	-183
Oordragte (netto ontvangste +) Transfers (net receipts +)	-6	-42	16	3	6	10	17	16
Saldo op lopende rekening Balance on current account	-167	-354	-337	-242	-39	-259	-159	-167
KAPITAALBEWEGINGS CAPITAL MOVEMENTS								
Private sektor Private sector	76	351	168	97	145	166	127	116
Langtermyn Long-term	—	—	—	—	—	—	—	—
Korttermyn Short-term	—	—	—	—	—	—	—	—
Foute en onaangetekende transaksies Errors and unrecorded transactions	—	—	—	—	—	—	—	—
Sentrale regering en banksektor Central government and banking sector	4	1	-3	8	37	21	17	-3
Langtermyn Long-term	-1	-6	2	12	35	23	20	1
Korttermyn Short-term	5	7	-5	-4	2	-2	-3	-4
Totale kapitaalbewegings (netto invloeiing +) Total capital movements (net inflow +)	80	352	165	105	182	187	144	113
VERANDERING IN GOUD- EN BUITELANDSE VALUTA- RESERWES AS GEVOLG VAN: CHANGE IN GOLD AND FOREIGN EXCHANGE RESERVES AS A RESULT OF:								
Betalingsbalanstransaksies Balance of payments transactions	-87	-2	-172	-137	143	-72	-15	-54
STR-toekennings en waardasie-aansuiwerings SDR allocations and valuation adjustments	37	—	—	31	—	—	—	—
Totale verandering in goud- en buitelandse valuta- reserwes Total change in gold and foreign exchange reserves	-50	-2	-172	-106	143	-72	-15	-54

Vir voetnota, sien einde van table.

For footnote, see end of table.

TABEL 1 – vervolg
BETALINGSBALANS
Jaarsyfers
R miljoene

TABLE 1 – continued
BALANCE OF PAYMENTS
Annual figures
R millions

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961
LOPENDE REKENING CURRENT ACCOUNT								
Goedere-uitvoer, v.a.b. ¹ Merchandise exports, f.o.b. ¹	660	737	819	888	776	879	881	923
Netto goudproduksie Net gold output	329	366	395	429	440	503	530	576
Ontvangste vir dienste Service receipts	162	178	199	215	205	217	229	236
Goedere-invoer, v.a.b. ¹ Merchandise imports, f.o.b. ¹	-887	-972	-997	-1 109	-1 126	-995	-1 124	-1 017
Betalings vir dienste Service payments	-386	-423	-449	-458	-457	-454	-472	-490
Totaal van goedere en dienste (netto ontvangste +) Total goods and services (net receipts +)	-122	-114	-33	-35	-162	150	44	228
Oordragte (netto ontvangste +) Transfers (net receipts +)	17	21	22	19	20	18	-7	-13
Saldo op lopende rekening Balance on current account	-105	-93	-11	-16	-142	168	37	215
KAPITAALBEWEGINGS CAPITAL MOVEMENTS								
Private sektor Private sector	164	27	36	-69	73	-55	-183	-100
Langtermyn Long-term	—	—	-2	-44	9	-61	-144	-40
Korttermyn Short-term	—	—	25	-14	36	3	-12	-21
Foute en onaangetekende transaksies Errors and unrecorded transactions	—	—	13	-11	28	3	-27	-39
Sentrale regering en banksektor Central government and banking sector	29	24	-1	22	61	-6	3	-29
Langtermyn Long-term	32	27	-5	8	38	17	11	-7
Korttermyn Short-term	-3	-3	4	14	23	-23	-8	-22
Totale kapitaalbewegings (netto invloeiing +) Total capital movements (net inflow +)	193	51	35	-47	134	-61	-180	-129
VERANDERING IN GOUD- EN BUITELANDSE VALUTA- RESERWES AS GEVOLG VAN: CHANGE IN GOLD AND FOREIGN EXCHANGE RESERVES AS A RESULT OF:								
Betalingsbalanstransaksies Balance of payments transactions	88	-42	24	-63	-8	107	-143	86
STR-toekennings en waardasie-aansuiwerings SDR allocations and valuation adjustments	—	—	—	—	—	—	—	—
Totale verandering in goud- en buitelandse valuta- reserwes Total change in gold and foreign exchange reserves	88	-42	24	-63	-8	107	-143	86

Vir voetnota, sien einde van tabel.

For footnote, see end of table.

TABEL 1 – vervolg
BETALINGSBALANS
Jaarsyfers
R miljoene

TABLE 1 – continued
BALANCE OF PAYMENTS
Annual figures
R millions

	1962	1963	1964	1965	1966	1967*	1968*	1969*	1970*
LOPENDE REKENING CURRENT ACCOUNT									
Goedere-uitvoer, v.a.b. ¹ Merchandise exports, f.o.b. ¹	948	1 024	1 074	1 067	1 216	1 323	1 513	1 484	1 413
Netto goudproduksie Net gold output	632	688	736	775	769	775	769	847	837
Ontvangste vir dienste Service receipts	253	262	305	319	350	433	486	501	534
Goedere-invoer, v.a.b. ¹ Merchandise imports, f.o.b. ¹	-1 041	-1 283	-1 578	-1 799	-1 645	-1 942	-1 885	-2 149	-2 578
Betalings vir dienste Service payments	-484	-538	-603	-681	-723	-811	-880	-1 003	-1 055
Totaal van goedere en dienste (netto ontvangste +) Total goods and services (net receipts +)	308	153	-66	-319	-33	-222	3	-320	-849
Oordragte (netto ontvangste +) Transfers (net receipts +)	9	13	18	23	32	41	72	58	61
Saldo op lopende rekening Balance on current account	317	166	-48	-296	-1	-181	75	-262	-788
KAPITAALBEWEGINGS CAPITAL MOVEMENTS									
Private sektor Private sector	-69	-95	-56	170	160	241	389	203	403
Langtermyn Long-term	-93	-132	-45	78	99	138	286	161	256
Korttermyn Short-term	11	32	-26	31	51	-2	43	-7	84
Foute en onaangetekende transaksies Errors and unrecorded transactions	13	5	15	61	10	105	60	49	63
Sentrale regering en banksektor Central government and banking sector	-19	15	15	85	-19	-79	70	-6	98
Langtermyn Long-term	-22	-10	-4	26	-27	-43	54	17	99
Korttermyn Short-term	3	25	19	59	8	-36	16	-23	-1
Totale kapitaalbewegings (netto invloeiing +) Total capital movements (net inflow +)	-88	-80	-41	255	141	162	459	197	501
VERANDERING IN GOUD- EN BUITELANDSE VALUTA- RESERWES AS GEVOLG VAN: CHANGE IN GOLD AND FOREIGN EXCHANGE RESERVES AS A RESULT OF:									
Betalingsbalanstransaksies Balance of payments transactions	229	86	-89	-41	140	-19	534	-65	-287
STR-toekennings en waardasie-aansuiwerings SDR allocations and valuation adjustments	—	—	—	3	—	-8	—	7	24
Totale verandering in goud- en buitelandse valuta- reserwes Total change in gold and foreign exchange reserves	229	86	-89	-38	140	-27	534	-58	-263

1. Gepubliseerde Doeanesyfers aangesuiwer vir betalingsbalans-doeleindes.

1. Published Customs figures adjusted for balance of payments purposes.

TABEL 2
BETALINGSBALANS
Kwartaalsyfers
R miljoene

TABLE 2
BALANCE OF PAYMENTS
Quarterly figures
R millions

LOPENDE REKENING CURRENT ACCOUNT	1960					1961				
	I	II	III	IV	1960	I	II	III	IV	1961
Goedere-uitvoer, v.a.b. Merchandise exports, f.o.b.	228	245	208	200	881	229	226	218	250	923
Netto goudproduksie Net gold output	128	126	145	131	530	140	145	144	147	576
Ontvangste vir dienste Service receipts	55	53	54	67	229	53	58	58	67	236
Goedere-invoer, v.a.b. Merchandise imports, f.o.b.	-274	-297	-287	-266	-1 124	-284	-268	-229	-236	-1 017
Betalings vir dienste Service payments	-114	-123	-119	-116	-472	-120	-136	-121	-113	-490
Totaal van goedere en dienste (netto ontvangste +) Total goods and services (net receipts +)	23	4	1	16	44	18	25	70	115	228
Oordragte (netto ontvangste +) Transfers (net receipts +)	7	-7	-4	-3	-7	-3	-7	-2	-1	-13
Saldo op lopende rekening Balance on current account	30	-3	-3	13	37	15	18	68	114	215
KAPITAALBEWEGINGS CAPITAL MOVEMENTS										
Private sektor Private sector	-43	-65	-57	-18	-183	-45	-25	-23	-7	-100
Langtermyn Long-term	-36	-34	-34	-40	-144	-33	-27	23	-3	-40
Korttermyn Short-term	-12	-9	-5	14	-12	-12	9	-17	-1	-21
Foute en onaangetekende transaksies Errors and unrecorded transactions	5	-22	-18	8	-27	—	-7	-29	-3	-39
Sentrale regering en banksektor Central government and banking sector	-9	9	16	-13	3	10	-11	-9	-19	-29
Langtermyn Long-term	4	11	8	-12	11	8	-4	-1	-10	-7
Korttermyn Short-term	-13	-2	8	-1	-8	2	-7	-8	-9	-22
Totale kapitaalbewegings (netto invloeiing +) Total capital movements (net inflow +)	-52	-56	-41	-31	-180	-35	-36	-32	-26	-129
VERANDERING IN GOUD- EN BUITELANDSE VALUTA- RESERWES AS GEVOLG VAN: CHANGE IN GOLD AND FOREIGN EXCHANGE RESERVES AS A RESULT OF:										
Betalingsbalanstransaksies Balance of payments transactions	-22	-59	-44	-18	-143	-20	-18	36	88	86
STR-toekennings en waardasie-aansuiwerings SDR allocations and valuation adjustments	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totale verandering in goud- en buitelandse valutareserwes Total change in gold and foreign exchange reserves	-22	-59	-44	-18	-143	-20	-18	36	88	86

TABEL 2 – vervolg
BETALINGSBALANS
Kwartaalsyfers
R miljoene

TABLE 2 – continued
BALANCE OF PAYMENTS
Quarterly figures
R millions

LOPENDE REKENING CURRENT ACCOUNT	1962					1963				
	I	II	III	IV	1962	I	II	III	IV	1963
Goedere-uitvoer, v.a.b. Merchandise exports, f.o.b.	234	265	231	218	948	235	268	255	266	1 024
Netto goudproduksie Net gold output	152	161	156	163	632	168	173	171	176	688
Ontvangste vir dienste Service receipts	59	61	61	72	253	60	62	64	76	262
Goedere-invoer, v.a.b. Merchandise imports, f.o.b.	-251	-242	-259	-289	-1 041	-312	-320	-315	-336	-1 283
Betalings vir dienste Service payments	-109	-126	-121	-128	-484	-131	-138	-131	-138	-538
Totaal van goedere en dienste (netto ontvangste +) Total goods and services (net receipts +)	85	119	68	36	308	20	45	44	44	153
Oordragte (netto ontvangste +) Transfers (net receipts +)	2	1	2	4	9	5	2	3	3	13
Saldo op lopende rekening Balance on current account	87	120	70	40	317	25	47	47	47	166
KAPITAALBEWEGINGS CAPITAL MOVEMENTS										
Private sektor Private sector	-6	-19	-25	-19	-69	-27	-32	-14	-22	-95
Langtermyn Long-term	-1	-11	-22	-59	-93	-32	-19	-21	-60	-132
Korttermyn Short-term	-1	-6	-5	23	11	3	-22	-2	53	32
Foute en onaangetekende transaksies Errors and unrecorded transactions	-4	-2	2	17	13	2	9	9	-15	5
Sentrale regering en banksektor Central government and banking sector	-1	-17	1	-2	-19	17	2	14	-18	15
Langtermyn Long-term	—	-11	-2	-9	-22	6	-2	5	-19	-10
Korttermyn Short-term	-1	-6	3	7	3	11	4	9	1	25
Totale kapitaalbewegings (netto invloeiing +) Total capital movements (net inflow +)	-7	-36	-24	-21	-88	-10	-30	—	-40	-80
VERANDERING IN GOUD- EN BUITELANDSE VALUTA- RESERWES AS GEVOLG VAN: CHANGE IN GOLD AND FOREIGN EXCHANGE RESERVES AS A RESULT OF:										
Betalingsbalanstransaksies Balance of payments transactions	80	84	46	19	229	15	17	47	7	86
STR-toekennings en waardasie-aansuiwerings SDR allocations and valuation adjustments	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totale verandering in goud- en buitelandse valutaresewies Total change in gold and foreign exchange reserves	80	84	46	19	229	15	17	47	7	86

TABEL 2 – vervolg
BETALINGSBALANS
Kwartaalsyfers
R miljoene

TABLE 2 – continued
BALANCE OF PAYMENTS
Quarterly figures
R millions

LOPENDE REKENING CURRENT ACCOUNT	1964					1965				
	I	II	III	IV	1964	I	II	III	IV	1965
Goedere-uitvoer, v a b. Merchandise exports, f.o.b.	274	286	255	259	1 074	252	269	247	299	1 067
Netto goudproduksie Net gold output	169	183	192	192	736	191	190	195	199	775
Ontvangste vir dienste Service receipts	68	70	72	95	305	71	78	75	95	319
Goedere-invoer, v a b. Merchandise imports, f.o.b.	-372	-382	-402	-422	-1 578	-440	-495	-466	-398	-1 799
Betalings vir dienste Service payments	-138	-157	-146	-162	-603	-153	-188	-160	-180	-681
Totaal van goedere en dienste (netto ontvangste +) Total goods and services (net receipts +)	1	—	-29	-38	-66	-79	-146	-109	15	-319
Oordragte (netto ontvangste +) Transfers (net receipts +)	6	4	4	4	18	6	5	7	5	23
Saldo op lopende rekening Balance on current account	7	4	-25	-34	-48	-73	-141	-102	20	-296
KAPITAALBEWEGINGS CAPITAL MOVEMENTS										
Private sektor Private sector	-53	-29	19	7	-56	-5	38	70	67	170
Langtermyn Long-term	-15	-20	-2	-8	-45	14	19	18	27	78
Korttermyn Short-term	-39	-15	10	18	-26	-18	-3	27	25	31
Foute en onaangetekende transaksies Errors and unrecorded transactions	1	6	11	-3	15	-1	22	25	15	61
Sentrale regering en banksektor Central government and banking sector	35	-1	-16	-3	15	29	9	21	26	85
Langtermyn Long-term	11	-8	-3	-4	-4	22	8	6	-10	26
Korttermyn Short-term	24	7	-13	1	19	7	1	15	36	59
Totale kapitaalbewegings (netto invloeiing +) Total capital movements (net inflow +)	-18	-30	3	4	-41	24	47	91	93	255
VERANDERING IN GOUD- EN BUITELANDSE VALUTA- RESERWES AS GEVOLG VAN CHANGE IN GOLD AND FOREIGN EXCHANGE RESERVES AS A RESULT OF:										
Betalingsbalanstransaksies Balance of payments transactions	-11	-26	-22	-30	-89	-49	-94	-11	113	-41
STR-toekennings en waardasie-aansuiwerings SDR allocations and valuation adjustments	—	—	—	—	—	3	—	—	—	3
Totale verandering in goud- en buitelandse valutareserwes Total change in gold and foreign exchange reserves	-11	-26	-22	-30	-89	-46	-94	-11	113	-38

TABEL 2 – vervolg
BETALINGSBALANS
Kwartaalsyfers
R miljoene

TABLE 2 – continued
BALANCE OF PAYMENTS
Quarterly figures
R millions

	1966				1967*					
LOPENDE REKENING	I	II	III	IV	1966	I	II	III	IV	1967
CURRENT ACCOUNT										
Goedere-uitvoer, v.a.b.										
Merchandise exports, f.o.b.	273	300	346	297	1 216	311	316	351	345	1 323
Netto goudproduksie										
Net gold output	195	189	193	192	769	192	198	195	190	775
Ontvangste vir dienste										
Service receipts	81	81	85	103	350	89	102	106	136	433
Goedere-invoer, v.a.b.										
Merchandise imports, f.o.b.	-391	-375	-430	-449	-1 645	-507	-521	-492	-422	-1 942
Betalings vir dienste										
Service payments	-155	-174	-184	-210	-723	-193	-206	-178	-234	-811
Totaal van goedere en dienste (netto ontvangste +)										
Total goods and services (net receipts +)	3	21	10	-67	-33	-108	-111	-18	15	-222
Oordragte (netto ontvangste +)										
Transfers (net receipts +)	8	7	10	7	32	8	10	13	10	41
Saldo op lopende rekening										
Balance on current account	11	28	20	-60	-1	-100	-101	-5	25	-181
KAPITAALBEWEGINGS										
CAPITAL MOVEMENTS										
Private sektor										
Private sector	11	64	26	59	160	42	94	38	67	241
Langtermyn										
Long-term	31	32	14	22	99	14	56	23	45	138
Korttermyn										
Short-term	-12	17	-3	49	51	-8	3	-18	21	-2
Foute en onaangetekende transaksies										
Errors and unrecorded transactions	-8	15	15	-12	10	36	35	33	1	105
Sentrale regering en banksektor										
Central government and banking sector	15	5	-36	-3	-19	-20	-27	-11	-21	-79
Langtermyn										
Long-term	-2	12	-24	-13	-27	-18	-20	-4	-1	-43
Korttermyn										
Short-term	17	-7	-12	10	8	-2	-7	-7	-20	-36
Totale kapitaalbewegings (netto invloeiing +)										
Total capital movements (net inflow +)	26	69	-10	56	141	22	67	27	46	162
VERANDERING IN GOUD- EN BUITELANDSE VALUTA- RESERWES AS GEVOLG VAN:										
CHANGE IN GOLD AND FOREIGN EXCHANGE RESERVES AS A RESULT OF:										
Betalingsbalanstransaksies										
Balance of payments transactions	37	97	10	-4	140	-78	-34	22	71	-19
STR-toekennings en waardasie-aansuiwerings										
SDR allocations and valuation adjustments	—	—	—	—	—	—	—	—	-8	-8
Totale verandering in goud- en buitelandse valutareserwes										
Total change in gold and foreign exchange reserves	37	97	10	-4	140	-78	-34	22	63	-27

TABEL 2 – vervolg
BETALINGSBALANS
Kwartaalsyfers
R miljoene

TABLE 2 – continued
BALANCE OF PAYMENTS
Quarterly figures
R millions

	1968*					1969*				
LOPENDE REKENING CURRENT ACCOUNT	I	II	III	IV	1968	I	II	III	IV	1969
Goedere-uitvoer, v.a.b. Merchandise exports, f.o.b.	398	375	400	340	1 513	399	359	351	375	1 484
Netto goudproduksie Net gold output	178	197	195	199	769	216	190	216	225	847
Ontvangste vir dienste Service receipts	120	115	111	140	486	111	120	119	151	501
Goedere-invoer, v.a.b. Merchandise imports, f.o.b.	-467	-465	-470	-483	-1 885	-462	-524	-578	-585	-2 149
Betalings vir dienste Service payments	-188	-217	-212	-263	-880	-212	-234	-235	-322	-1 003
Totaal van goedere en dienste (netto ontvangste +) Total goods and services (net receipts +)	41	5	24	-67	3	52	-89	-127	-156	-320
Oordragte (netto ontvangste +) Transfers (net receipts +)	14	21	20	17	72	15	16	14	13	58
Saldo op lopende rekening Balance on current account	55	26	44	-50	75	67	-73	-113	-143	-262
KAPITAALBEWEGINGS CAPITAL MOVEMENTS										
Private sektor Private sector	94	123	50	122	389	34	-3	-16	188	203
Langtermyn Long-term	72	82	44	88	286	40	5	-7	123	161
Korttermyn Short-term	9	27	-12	19	43	-31	-3	-13	40	-7
Foute en onaangetekende transaksies Errors and unrecorded transactions	13	14	18	15	60	25	-5	4	25	49
Sentrale regering en banksektor Central government and banking sector	20	21	19	10	70	7	—	31	-44	-6
Langtermyn Long-term	6	14	36	-2	54	10	1	8	-2	17
Korttermyn Short-term	14	7	-17	12	16	-3	-1	23	-42	-23
Totale kapitaalbewegings (netto invloeiing +) Total capital movements (net inflow +)	114	144	69	132	459	41	-3	15	144	197
VERANDERING IN GOUD- EN BUITELANDSE VALUTA- RESERWES AS GEVOLG VAN: CHANGE IN GOLD AND FOREIGN EXCHANGE RESERVES AS A RESULT OF:										
Betalingsbalanstransaksies Balance of payments transactions	169	170	113	82	534	108	-76	-98	1	-65
STR-toekennings en waardasie-aansuiwerings SDR allocations and valuation adjustments	—	—	—	—	—	—	—	—	7	7
Totale verandering in goud- en buitelandse valutaresewies Total change in gold and foreign exchange reserves	169	170	113	82	534	108	-76	-98	8	-58

TABEL 2 – vervolg
BETALINGSBALANS
Kwartaalsyfers
R miljoen

TABLE 2 – continued
BALANCE OF PAYMENTS
Quarterly figures
R millions

LOPENDE REKENING CURRENT ACCOUNT	1970*				
	I	II	III	IV	1970
Goedere-uitvoer, v.a.b. Merchandise exports, f.o.b.	351	376	332	354	1 413
Netto goudproduksie Net gold output	192	214	217	214	837
Ontvangste vir dienste Service receipts	123	132	132	147	534
Goedere-invoer, v.a.b. Merchandise imports, f.o.b.	-578	-647	-654	-699	-2 578
Betalings vir dienste Service payments	-218	-256	-264	-317	-1 055
Totaal van goedere en dienste (netto ontvangste +) Total goods and services (net receipts +)	-130	-181	-237	-301	-849
Oordragte (netto ontvangste +) Transfers (net receipts +)	12	19	15	15	61
Saldo op lopende rekening Balance on current account	-118	-162	-222	-286	-788
KAPITAALBEWEGINGS CAPITAL MOVEMENTS					
Private sektor Private sector	54	122	61	166	403
Langtermyn Long-term	58	61	32	105	256
Korttermyn Short-term	4	43	14	23	84
Foute en onaangetekende transaksies Errors and unrecorded transactions	-8	18	15	38	63
Sentrale regering en banksektor Central government and banking sector	15	29	34	20	98
Langtermyn Long-term	25	15	29	30	99
Korttermyn Short-term	-10	14	5	-10	-1
Totale kapitaalbewegings (netto invloeiing +) Total capital movements (net inflow +)	69	151	95	186	501
VERANDERING IN GOUD- EN BUITELANDSE VALUTA- RESERWES AS GEVOLG VAN: CHANGE IN GOLD AND FOREIGN EXCHANGE RESERVES AS A RESULT OF:					
Betalingsbalanstransaksies Balance of payments transactions	-49	-11	-127	-100	-287
STR-toekennings en waardasie-aansuiwerings SDR allocations and valuation adjustments	24	—	—	—	24
Totale verandering in goud- en buitelandse valutareserwes Total change in gold and foreign exchange reserves	-25	-11	-127	-100	-263

TABEL 3

**BETALINGSBALANS IN LOPENDE REKENING
NÁ UITSKAKELING VAN SEISOENSINVLOED**
Kwartaalsyfers teen 'n jaarlikse koers
R miljoene

Termyn Period	Goedere- uitvoer, v.a.b. Merchandise exports, f.o.b.	Netto Goudproduksie Net gold output	Ontvangste vir dienste Service receipts	Goedere- invoer, v.a.b. Merchandise imports, f.o.b.	Betalings vir dienste Service payments	Totaal van goedere en dienste (netto ontvangste+) Total goods and services (net receipts+)	Oordragte (netto ontvangste+) Transfers (net receipts+)	Saldo op Lopende rekening Balance on current account
1960:								
I	918	514	238	-1 082	-474	114	22	136
II	922	498	221	-1 161	-463	17	-23	-6
III	868	583	223	-1 187	-480	7	-16	-9
IV	816	525	234	-1 066	-471	38	-11	27
1960	881	530	229	-1 124	-472	44	-7	37
1961:								
I	919	563	225	-1 120	-500	87	-20	67
II	849	569	239	-1 052	-507	98	-21	77
III	907	582	239	-948	-490	290	-9	281
IV	1 017	590	241	-948	-463	437	-2	435
1961	923	576	236	-1 017	-490	228	-13	215
1962:								
I	943	612	250	-993	-454	358	4	362
II	1 000	636	249	-954	-468	463	10	473
III	959	628	256	-1 058	-500	285	8	293
IV	890	652	257	-1 159	-514	126	14	140
1962	948	632	253	-1 041	-484	308	9	317
1963:								
I	949	674	253	-1 233	-543	100	14	114
II	1 016	685	260	-1 261	-518	182	13	195
III	1 049	686	266	-1 273	-541	187	12	199
IV	1 082	707	269	-1 365	-550	143	13	156
1963	1 024	688	262	-1 283	-538	153	13	166
1964:								
I	1 109	680	291	-1 472	-585	23	21	44
II	1 098	729	295	-1 503	-596	23	19	42
III	1 036	767	302	-1 610	-607	-112	13	-99
IV	1 053	768	332	-1 727	-624	-198	19	-179
1964	1 074	736	305	-1 578	-603	-66	18	-48
1965:								
I	1 014	768	300	-1 743	-651	-312	20	-292
II	1 049	762	324	-1 953	-723	-541	21	-520
III	990	776	321	-1 851	-672	-436	25	-411
IV	1 215	794	331	-1 649	-678	13	26	39
1965	1 067	775	319	-1 799	-681	-319	23	-296
1966:								
I	1 092	791	341	-1 544	-668	12	32	44
II	1 185	756	334	-1 476	-669	130	29	159
III	1 362	765	364	-1 694	-781	16	33	49
IV	1 225	764	361	-1 866	-774	-290	34	-256
1966	1 216	769	350	-1 645	-723	-33	32	-1
1967:*								
I	1 228	785	385	-2 011	-838	-451	30	-421
II	1 263	789	426	-2 053	-806	-381	39	-342
III	1 364	772	447	-1 939	-763	-119	48	-71
IV	1 437	754	474	-1 765	-837	63	47	110
1967	1 323	775	433	-1 942	-811	-222	41	-181
1968:*								
I	1 556	733	518	-1 848	-825	134	59	193
II	1 516	783	472	-1 828	-856	87	81	168
III	1 548	775	465	-1 848	-912	28	75	103
IV	1 432	785	489	-2 016	-927	-237	73	-164
1968	1 513	769	486	-1 885	-880	3	72	75

TABLE 3

**SEASONALLY ADJUSTED BALANCE OF
PAYMENTS ON CURRENT ACCOUNT**
Quarterly figures at an annual rate
R millions

TABEL 3 – *vervolg*

**BETALINGSBALANS IN LOPENDE REKENING
NA UITSKAKELING VAN SEISOENSINVLOED**
Kwartaalsyfers teen 'n jaarlikse koers
R miljoen

Termyn Period	Goedere- uitvoer, v.a.b. Merchandise exports, f.o.b.	Netto Goudproduksie Net gold output	Ontvangste vir dienste Service receipts	Goedere- invoer, v.a.b. Merchandise imports, f.o.b.
1969:*				
I	1 552	893	473	-1 824
II	1 452	753	495	-2 060
III	1 352	858	516	-2 272
IV	1 580	884	520	-2 440
1969	1 484	847	501	-2 149
1970:*				
I	1 367	793	531	-2 292
II	1 322	847	546	-2 545
III	1 279	862	566	-2 571
IV	1 495	842	523	-2 922
1970	1 413	837	534	-2 578

TABLE 3 – *continued*

**SEASONALLY ADJUSTED BALANCE OF
PAYMENTS ON CURRENT ACCOUNT**
Quarterly figures at an annual rate
R millions

Betalings vir dienste Service payments	Totaal van goedere en dienste (netto ontvangste+) Total goods and services (net receipts+)	Oordragte (netto ontvangste+) Transfers (net receipts+)	Saldo op Lopende rekening Balance on current account
-941	153	64	217
-936	-296	60	-236
-1 012	-558	48	-510
-1 123	-579	60	-519
-1 003	-320	58	-262
-960	-561	57	-504
-1 019	-649	68	-581
-1 128	-992	51	-941
-1 115	-1 177	71	-1 106
-1 055	-849	61	-788

TABEL 4
BUITELANDSE HANDEL
Waardes, seisoensinvloed uitgeskakel
R miljoene

TABLE 4
FOREIGN TRADE
Values, seasonally adjusted
R millions

Tydperk Period	Invoer ¹ /Imports ¹			Uitvoer ¹ /Exports ¹		
	Maandeliks Monthly	Jaarkoers Annual Rate	3-maandelikse bewegende gemiddelde (jaarkoers) 3-monthly moving average (annual rate)	Maandeliks Monthly	Jaarkoers Annual rate	3-maandelikse bewegende gemiddelde (jaarkoers) 3-monthly moving average (annual rate)
1960: Jan.	87	1 046	1 138	77	926	937
Feb.	96	1 156	1 107	77	922	932
Mrt./Mar.	93	1 120	1 160	79	949	914
Apr.	100	1 205	1 150	73	872	904
Mei/May	94	1 127	1 174	74	889	894
Jun.	99	1 192	1 158	77	919	901
Jul.	96	1 156	1 196	75	895	880
Aug.	103	1 240	1 186	69	827	877
Sept.	97	1 164	1 154	76	910	852
Okt./Oct.	88	1 058	1 133	68	821	870
Nov.	98	1 177	1 122	73	881	831
Des./Dec.	94	1 130	1 146	66	792	887
1961: Jan.	94	1 129	1 119	82	989	907
Feb.	92	1 098	1 133	78	940	956
Mrt./Mar.	98	1 172	1 115	78	940	912
Apr.	90	1 074	1 108	71	856	898
Mei/May	90	1 079	1 073	75	899	924
Jun.	89	1 066	1 009	85	1 019	918
Jul.	74	882	984	70	838	952
Aug.	84	1 004	955	83	1 000	939
Sept.	82	979	980	82	979	992
Okt./Oct.	80	956	1 022	83	997	990
Nov.	94	1 130	1 002	83	992	996
Des./Dec.	77	920	1 016	83	997	983
1962: Jan.	83	996	978	80	960	953
Feb.	85	1 019	1 009	75	901	939
Mrt./Mar.	84	1 013	1 000	80	955	965
Apr.	81	968	999	86	1 038	994
Mei/May	85	1 015	1 004	82	989	1 002
Jun.	86	1 027	1 043	82	978	959
Jul.	90	1 086	1 064	76	911	945
Aug.	90	1 080	1 097	79	947	939
Sept.	94	1 124	1 148	80	959	939
Okt./Oct.	103	1 240	1 176	76	911	939
Nov.	97	1 163	1 164	79	947	902
Des./Dec.	91	1 091	1 138	71	847	908
1963: Jan.	97	1 159	1 130	78	931	920
Feb.	95	1 140	1 159	82	982	955
Mrt./Mar.	98	1 177	1 173	79	953	958
Apr.	100	1 202	1 208	78	938	962
Mei/May	104	1 244	1 230	83	996	934
Jun.	104	1 242	1 254	72	869	952
Jul.	106	1 274	1 263	83	992	955
Aug.	105	1 262	1 273	84	1 003	966
Sept.	107	1 283	1 350	75	904	966
Okt./Oct.	125	1 504	1 388	83	991	958
Nov.	115	1 378	1 398	82	978	966
Des./Dec.	109	1 313	1 370	78	930	980

Vir voetnota, sien einde van tabel.

For footnote, see end of table.

TABEL 4 – vervolg
BUITELANDSE HANDEL
Waardes, seisoensinvloed uitgeskakel
R miljoene

TABLE 4 – continued
FOREIGN TRADE
Values, seasonally adjusted
R millions

Tydperk Period	Invoer ¹ /Imports ¹			Uitvoer ¹ /Exports ¹		
	Maandeliks Monthly	Jaarkoers Annual Rate	3-maandelikse bewegende gemiddelde (jaarkoers) 3-monthly moving average (annual rate)	Maandeliks Monthly	Jaarkoers Annual rate	3-maandelikse bewegende gemiddelde (jaarkoers) 3-monthly moving average (annual rate)
1964: Jan.	118	1 421	1 398	86	1 033	997
Feb.	122	1 462	1 430	86	1 028	1 008
Mrt./Mar.	117	1 409	1 474	80	962	1 015
Apr.	129	1 552	1 471	88	1 055	1 003
Mei/May	121	1 453	1 505	83	992	996
Jun.	126	1 510	1 514	78	940	968
Jul.	132	1 580	1 575	81	972	934
Aug.	136	1 636	1 600	74	890	951
Sept.	132	1 583	1 615	82	990	950
Okt./Oct.	136	1 626	1 609	81	971	983
Nov.	135	1 618	1 739	82	988	1 019
Des./Dec.	164	1 974	1 729	92	1 098	1 008
1965: Jan.	133	1 595	1 726	78	938	991
Feb.	134	1 610	1 708	78	936	1 000
Mrt./Mar.	160	1 920	1 806	94	1 127	1 018
Apr.	157	1 886	1 888	83	991	982
Mei/May	155	1 859	1 934	69	827	966
Jun.	171	2 056	1 914	90	1 080	910
Jul.	152	1 828	1 885	69	823	997
Aug.	148	1 771	1 849	91	1 087	977
Sept.	162	1 949	1 790	85	1 020	1 059
Okt./Oct.	138	1 650	1 746	89	1 069	1 040
Nov.	136	1 638	1 633	86	1 031	1 097
Des./Dec.	134	1 612	1 580	99	1 190	1 081
1966: Jan.	124	1 492	1 549	85	1 021	1 053
Feb.	129	1 544	1 551	79	948	1 029
Mrt./Mar.	135	1 616	1 554	93	1 117	1 004
Apr.	125	1 500	1 561	79	948	1 068
Mei/May	131	1 567	1 550	95	1 140	1 104
Jun.	132	1 584	1 581	102	1 225	1 181
Jul.	133	1 591	1 651	98	1 177	1 232
Aug.	148	1 778	1 754	108	1 295	1 223
Sept.	158	1 892	1 830	100	1 198	1 227
Okt./Oct.	152	1 820	1 897	99	1 189	1 238
Nov.	165	1 978	1 913	111	1 328	1 227
Des./Dec.	162	1 942	2 013	100	1 164	1 253
1967: Jan.	176	2 118	2 054	106	1 268	1 228
Feb.	175	2 102	2 046	104	1 253	1 238
Mrt./Mar.	160	1 919	2 018	99	1 193	1 205
Apr.	170	2 034	2 012	98	1 170	1 217
Mei/May	174	2 087	2 102	107	1 288	1 220
Jun.	182	2 186	2 104	100	1 201	1 273
Jul.	170	2 038	2 096	111	1 331	1 269
Aug.	172	2 063	2 003	106	1 276	1 336
Sept.	159	1 909	1 932	117	1 402	1 352
Okt./Oct.	152	1 825	1 802	115	1 380	1 381
Nov.	139	1 670	1 813	114	1 362	1 387
Des./Dec.	162	1 943	1 843	118	1 418	1 407

Vir voetnota, sien einde van tabel.

For footnote, see end of table.

TABEL 4 – *vervolg*

BUITELANDSE HANDEL

Waardes, seisoensinvloed uitgeskakel

R miljoene

TABLE 4 – *continued*

FOREIGN TRADE

Values, seasonally adjusted

R millions

Tydperk Period	Invoer ¹ /Imports ¹			Uitvoer ¹ /Exports ¹		
	Maandeliks Monthly	Jaarkoers Annual Rate	3 maandelikse bewegende gemiddelde (jaarkoers) 3-monthly moving average (annual rate)	Maandeliks Monthly	Jaarkoers Annual rate	3 maandelikse bewegende gemiddelde (jaarkoers) 3-monthly moving average (annual rate)
1968 [*] : Jan.	160	1 915	1 920	120	1 441	1 485
Feb.	159	1 903	1 852	133	1 596	1 480
Mrt./Mar.	149	1 738	1 858	117	1 403	1 522
Apr.	161	1 934	1 862	131	1 567	1 483
Mei/May	159	1 913	1 903	123	1 478	1 432
Jun.	155	1 861	1 907	104	1 249	1 448
Jul.	162	1 946	1 891	135	1 615	1 411
Aug.	156	1 866	1 920	114	1 368	1 453
Sept.	162	1 948	2 000	115	1 375	1 392
Okt./Oct.	182	2 186	2 062	119	1 433	1 385
Nov.	171	2 052	2 083	112	1 346	1 354
Des./Dec.	168	2 010	1 996	107	1 283	1 354
1969 [*] : Jan.	161	1 926	1 925	119	1 433	1 357
Feb.	153	1 838	1 870	113	1 355	1 404
Mrt./Mar.	154	1 844	1 948	119	1 424	1 393
Apr.	180	2 160	2 050	117	1 400	1 365
Mei/May	179	2 146	2 149	106	1 270	1 374
Jun.	178	2 141	2 215	121	1 451	1 365
Jul.	197	2 358	2 244	115	1 375	1 432
Aug.	186	2 233	2 360	123	1 470	1 459
Sept.	207	2 488	2 384	128	1 531	1 505
Okt./Oct.	213	2 432	2 421	126	1 514	1 508
Nov.	195	2 342	2 410	123	1 480	1 545
Des./Dec.	205	2 454	2 387	137	1 640	1 492
1970 [*] : Jan.	197	2 364	2 383	113	1 355	1 487
Feb.	194	2 331	2 294	122	1 465	1 424
Mrt./Mar.	182	2 188	2 358	121	1 451	1 491
Apr.	213	2 554	2 456	130	1 556	1 506
Mei/May	219	2 626	2 626	126	1 512	1 492
Jun.	225	2 699	2 675	117	1 406	1 465
Jul.	225	2 701	2 642	123	1 477	1 440
Aug.	211	2 527	2 646	121	1 448	1 449
Sept.	226	2 711	2 737	119	1 422	1 454
Okt./Oct.	248	2 974	2 810	124	1 492	1 421
Nov.	229	2 746	2 956	112	1 349	1 440
Des./Dec.	262	3 148	2 897	123	1 480	1 334

1. Doeanesyfers aangesuiwer vir betalingsbalansdoeleindes. Hierdie syfers klop nie noodwendig met die betalingsbalansgegevens in Tabel 1 nie aangesien sekere aansuiwerings slegs kwartaalliks gemaak kan word en dit het betrekking op die Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, Botswana, Lesotho en Swaziland.

1. Customs figures adjusted for balance of payments purposes. These figures will not necessarily agree with those of the balance of payments reported in Table 1 as certain adjustments can only be effected quarterly and they refer to the Republic of South Africa, South West Africa, Lesotho, Botswana and Swaziland.

TABEL 5
BUITELANDSE HANDEL
Indekse van volume en pryse¹

Tydperk Period	Invoer/Imports		Uitvoer/Exports				Ruilvoet ² /Terms of trade ²	
	Volume	Prys/Price	Uitgesonderd goud/Excluding gold		Insluitende goud/Including gold		Uitgesonderd goud Excluding gold	Insluitende goud Including gold
			Volume	Prys/Price	Volume	Prys/Price		
1948.	81	73	36	76	37	75	104	101
1949.	70	75	36	81	38	81	107	106
1950.	63	83	41	106	40	105	130	127
1951.	81	98	46	127	42	119	128	120
1952.	67	105	46	118	43	112	111	105
1953.	74	98	49	115	46	110	117	111
1954.	78	96	61	105	56	102	108	107
1955.	84	96	70	104	62	102	108	105
1956.	83	99	75	108	66	105	109	105
1957.	90	101	79	110	72	107	109	105
1958.	92	101	77	101	71	101	100	100
1959.	82	98	86	99	79	99	99	101
1960.	93	99	90	97	85	98	98	99
1961.	85	98	94	98	89	99	98	100
1962.	86	99	98	97	95	99	98	101
1963.	100	100	100	100	100	100	100	100
1964.	127	101	101	103	102	103	102	102
1965.	138	105	100	105	104	104	100	98
1966.	124	110	114	106	112	105	97	95
1967.	148	108	132	103	122	103	95	95
1968.	150	104	147	103	132	103	99	99
1969.	165	107	144	107	130	105	100	98
1960: Jan.	95	95	78	100	76	100	100	104
Feb.	93	94	92	100	84	100	104	105
Mrt./Mar.	99	96	104	99	91	98	98	102
Apr.	104	95	95	98	86	98	99	102
Mei/May	105	90	97	99	89	99	105	109
Jun.	100	97	97	98	89	98	97	101
Jul.	100	99	87	99	83	99	96	100
Aug.	111	95	82	96	80	98	96	102
Sept.	87	94	91	97	85	98	98	102
Okt./Oct.	92	93	91	94	85	97	98	103
Nov.	98	97	91	96	84	98	93	101
Des./Dec.	91	94	76	96	76	98	97	103
1961: Jan.	104	94	82	99	79	100	105	105
Feb.	87	96	84	101	81	101	105	104
Mrt./Mar.	105	96	101	98	92	98	100	102
Apr.	91	97	96	94	89	97	96	99
Mei/May	98	94	98	98	91	98	103	107
Jun.	90	96	104	97	95	97	99	104
Jul.	76	98	78	100	79	100	100	106
Aug.	87	98	92	101	89	100	103	106
Sept.	76	89	92	98	88	99	108	115
Okt./Oct.	79	94	112	92	100	94	97	104
Nov.	93	95	106	93	97	96	97	104
Des./Dec.	76	92	109	97	98	98	105	109
1962: Jan.	90	95	86	92	85	96	96	103
Feb.	79	96	90	99	86	100	103	107
Mrt./Mar.	92	97	108	96	99	97	98	103
Apr.	81	99	111	98	101	98	98	102
Mei/May	88	98	108	99	100	99	99	103
Jun.	84	99	103	97	98	98	98	102
Jul.	95	97	83	100	86	100	101	106
Aug.	97	96	91	99	92	100	103	107
Sept.	83	95	91	97	92	98	100	106
Okt./Oct.	97	94	104	92	100	94	98	104
Nov.	97	96	104	92	100	96	96	102
Des./Dec.	87	95	100	92	97	96	98	104

Vir voetnotas, sien einde van tabel

For footnotes, see end of table.

TABEL 5 – vervolg
BUITELANDSE HANDEL
Indekse van volume en pryse¹

TABLE 5 – continued
FOREIGN TRADE
Indices of volume and prices¹

Tydperk Period	Invoer/Imports		Uitvoer/Exports				Ruilveroet ² /Terms of trade ²	
	Volume	Prys/Price	Uitgesonderd goud/Excluding gold		Insluitende goud/Including gold		Uitgesonderd goud Excluding gold	Insluitende goud Including gold
	Volume	Prys/Price	Volume	Prys/Price	Volume	Prys/Price		
1963: Jan.	110	99	78	96	84	98	98	103
Feb.	83	100	107	92	101	94	92	99
Mrt./Mar.	109	101	108	99	102	99	97	102
Apr.	102	102	106	97	102	99	96	101
Mei/May	111	98	114	94	107	97	96	102
Jun.	101	100	104	94	101	97	93	100
Jul.	111	99	99	97	99	98	96	102
Aug.	113	97	109	97	105	98	99	104
Sept.	89	101	97	98	97	99	94	98
Okt./Oct.	121	101	108	98	104	99	96	101
Nov.	106	103	104	101	102	101	97	101
Des./Dec.	97	100	97	101	96	101	100	104
1964: Jan.	127	98	88	103	91	102	105	108
Feb.	115	101	104	104	101	102	103	104
Mrt./Mar.	117	98	113	101	108	102	105	107
Apr.	133	97	118	101	110	102	105	107
Mei/May	124	98	114	101	108	101	103	106
Jun.	119	99	99	101	100	101	101	106
Jul.	137	100	91	97	97	99	94	101
Aug.	139	99	96	100	100	101	101	104
Sept.	131	96	98	101	102	101	104	108
Okt./Oct.	137	96	106	100	107	101	104	107
Nov.	131	100	103	101	104	102	101	106
Des./Dec.	150	98	100	104	100	103	106	108
1965: Jan.	134	103	74	105	87	104	101	104
Feb.	126	101	96	104	99	103	102	105
Mrt./Mar.	160	104	112	104	109	103	99	102
Apr.	155	102	108	104	108	103	101	104
Mei/May	156	99	96	101	100	101	101	105
Jun.	162	104	110	103	110	103	99	102
Jul.	149	103	82	103	95	103	100	104
Aug.	152	103	101	105	105	104	101	104
Sept.	138	104	95	101	102	101	97	101
Okt./Oct.	131	103	102	102	106	102	99	102
Nov.	126	105	94	104	102	103	99	102
Des./Dec.	115	106	100	103	104	102	96	100
1966: Jan.	118	109	78	109	93	106	100	100
Feb.	113	107	95	108	100	106	101	102
Mrt./Mar.	130	108	120	110	116	107	102	103
Apr.	116	106	99	108	104	105	101	102
Mei/May	118	107	118	104	116	103	98	100
Jun.	118	107	119	108	115	105	100	102
Jul.	128	105	94	109	101	106	104	103
Aug.	146	107	125	110	119	107	103	102
Sept.	131	109	107	107	109	105	98	98
Okt./Oct.	135	111	113	107	108	105	97	96
Nov.	148	108	126	112	120	108	104	102
Des./Dec.	130	107	115	107	112	105	100	100
1967: Jan.	169	110	100	109	104	106	98	97
Feb.	148	109	121	106	115	105	98	98
Mrt./Mar.	148	111	134	108	124	106	97	97
Apr.	159	107	124	106	118	104	99	99
Mei/May	156	106	132	102	124	102	97	98
Jun.	157	107	136	100	125	101	94	96
Jul.	153	107	124	104	118	104	98	98
Aug.	168	108	138	103	126	103	96	97
Sept.	129	109	137	101	126	102	93	94
Okt./Oct.	134	109	143	105	126	104	97	97
Nov.	125	104	136	106	126	104	101	102
Des./Dec.	132	108	139	99	123	100	92	94

Vir voetnotas, sien einde van tabel

For footnotes, see end of table.

TABEL 5 – vervolg
BUITELANDSE HANDEL
Indekse van volume en pryse¹

TABLE 5 – continued
FOREIGN TRADE
Indices of volume and prices¹

Tydperk Period	Invoer/Imports		Uitvoer/Exports				Ruilvoet ² /Terms of trade ²	
	Volume	Prys/Price	Uitgesonderd goud/Excluding gold		Insluitende goud/Including gold		Uitgesonderd goud ¹ Excluding gold	Insluitende goud Including gold
			Volume	Prys/Price	Volume	Prys/Price		
1968* Jan.	149	109	134	102	124	102		
Feb.	138	106	160	103	139	102	93	95
Mrt./Mar.	143	107	159	102	139	102	97	98
Apr.	152	106	165	105	143	104	95	97
Mei/May	156	100	152	103	136	103	99	100
Jun.	138	106	134	101	125	101	103	104
Jul.	153	104	155	106	136	104	96	97
Aug.	149	107	146	101	132	101	101	102
Sept.	141	105	133	104	126	103	95	96
Okt./Oct.	168	104	154	102	137	102	99	100
Nov.	154	107	137	107	125	105	98	99
Des./Dec.	130	108	132	101	119	101	100	100
							94	95
1969* Jan.	151	109	129	103	118	103		
Feb.	123	105	141	101	125	101	95	96
Mrt./Mar.	158	108	160	102	139	102	96	98
Apr.	160	111	151	104	134	103	94	96
Mei/May	171	104	135	102	125	102	94	95
Jun.	164	102	150	103	134	103	99	100
Jul.	177	107	122	105	119	103	102	103
Aug.	183	101	151	108	136	106	98	98
Sept.	176	110	140	111	130	107	107	106
Okt./Oct.	197	103	141	109	131	106	100	99
Nov.	162	115	138	111	128	107	105	104
Des./Dec.	165	107	143	107	129	107	97	95
							98	96
1970* Jan.	178	107	113	111	112	107		
Feb.	164	108	143	107	127	105	104	102
Mrt./Mar.	175	108	162	105	140	104	99	99
Apr.	198	108	168	109	143	106	97	97
Mei/May	201	107	147	108	132	106	101	100
Jun.	188	112	155	102	138	102	101	101
Jul.	193	114	140	107	129	105	92	93
Aug.	195	111	146	106	132	104	94	94
Sept.	209	101	132	108	124	105	95	95
							107	104

1. Indekse van die Departement van Statistiek wat omgeskakel is na 1963=100, en wat betrekking het op die Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, Botswana, Lesotho en Swaziland.

2. Uitvoerprysindeks gedeel deur invoerprysindeks.

1. Department of Statistics indices converted to 1963=100 and which refers to the Republic of South Africa, South West Africa, Botswana, Lesotho and Swaziland.

2. Export price index divided by import price index.

TABEL 6
BETALINGSBALANSPOSTE
Dienste en oordragte
R miljoene

TABLE 6
BALANCE OF PAYMENTS ITEMS
Services and transfers
R millions

	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	
ONTVANGSTE VIR DIENSTE											RECEIPTS FOR SERVICES
Vrag en versekering op goedere	1	2	3	5	5	6	7	5	6	6	Freight and merchandise insurance
Ander vervoer											Other transportation
Reisgelde	5	7	8	8	9	10	10	10	12	12	Passenger fares
Ander ¹	13	14	19	20	23	24	23	22	24	27	Other ¹
Toeristeverkeer	8	12	16	18	16	16	20	20	20	22	Travel
Inkomste uit belegging ²	4	4	6	6	8	14	18	18	22	24	Investment income ²
Ander dienste											Other services
Regering, n.e.i.	12	4	3	3	3	4	5	5	3	4	Government, n.i.e.
Versekering (nie op goedere nie)	3	3	4	5	5	6	9	10	11	12	Non-merchandise insurance
Ander ⁴	34	36	41	43	46	50	54	56	64	71	Other ⁴
Totale ontvangste vir dienste	80	82	100	108	115	130	146	146	162	178	Total receipts for services
OORDRAGONTVANGSTE⁵											TRANSFER RECEIPTS⁵
Private sektor	15	28	36	24	26	32	36	38	41	44	Private sector
Sentrale regering en banksektor	5	4	4	5	6	7	9	10	10	11	Central government and banking sector
Totale oordragontvangste	20	32	40	29	32	39	45	48	51	55	Total transfer receipts
Totale ontvangste vir dienste en oordragte	100	114	140	137	147	169	191	194	213	233	Total receipts for services and transfers
BETALINGS VIR DIENSTE											PAYMENTS FOR SERVICES
Vrag en versekering op goedere	50	63	76	65	53	85	86	79	77	88	Freight and merchandise insurance
Ander vervoer											Other transportation
Reisgelde	2	2	4	5	7	8	12	13	14	15	Passenger fares
Ander ¹	5	6	7	7	9	9	10	10	11	12	Other ¹
Toeristeverkeer	7	11	14	17	21	23	25	27	30	32	Travel
Inkomste uit belegging ²	54	53	62	75	108	133	141	147	158	170	Investment income ²
Ander dienste											Other services
Regering, n.e.i.	3	9	5	3	3	4	7	6	3	5	Government, n.i.e.
Versekering (nie op goedere nie)	3	3	4	4	5	6	8	9	10	11	Non-merchandise insurance
Ander ⁴	46	49	54	58	63	68	73	74	83	90	Other ⁴
Totale betalings vir dienste	170	196	226	234	269	336	362	365	386	423	Total payments for services
OORDRAGBETALINGS⁵											TRANSFER PAYMENTS⁵
Private sektor	17	18	22	23	23	26	23	28	29	31	Private sector
Sentrale regering en banksektor	9	56	2	3	3	3	5	4	5	3	Central government and banking sector
Totale oordragbetalings	26	74	24	26	26	29	28	32	34	34	Total transfer payments
Totale betalings vir dienste en oordragte	196	270	250	260	295	365	390	397	420	457	Total payments for services and transfers

Vir voetnotas, sien einde van tabel.

For footnotes, see end of table.

TABEL 6 – vervolg
BETALINGSBALANSPOSTE
Dienste en oordragte
R miljoene

	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962
ONTVANGSTE VIR DIENSTE							
Vrag en versekering op goedere	4	4	4	4	7	9	11
Ander vervoer							
Reisgelde	12	12	12	12	14	16	15
Ander ¹	37	46	30	25	22	26	26
Toeristeverkeer	24	25	25	27	28	29	31
Inkomste uit belegging							
Regstreekse belegging ²							
Dividende	8	8	9	10	14	14	16
Rente	3	3	4	4	3	4	5
Winste van takke, ens.	7	8	7	8	10	7	10
Onregstreekse belegging ²							
Dividende	1	1	1	1	2	2	2
Rente	5	5	6	8	8	7	9
Belasting ³	3	2	3	4	4	4	4
Ander dienste							
Regering, n.e.i.	5	4	3	3	2	3	3
Versekering (nie op goedere nie) . . .	14	15	17	17	19	17	22
Ander ⁴	76	82	84	94	96	98	99
Totale ontvangste vir dienste	199	215	205	217	229	236	253
OORDRAGONTVANGSTE⁵							
Private sektor	39	39	39	38	34	31	41
Sentrale regering en banksektor	13	14	14	14	14	13	12
Totale oordragontvangste	52	53	53	52	48	44	53
Totale ontvangste vir dienste en oordragte	251	268	258	269	277	280	306
BETALINGS VIR DIENSTE							
Vrag en versekering op goedere	86	100	85	73	75	65	65
Ander vervoer							
Reisgelde	16	16	17	16	19	21	21
Ander ¹	12	13	13	14	14	15	17
Toeristeverkeer	33	32	33	33	35	39	41
Inkomste uit belegging							
Regstreekse belegging ²							
Dividende	90	75	71	74	76	104	86
Rente	7	5	6	6	5	4	4
Winste van takke, ens.	17	17	18	17	21	17	15
Onregstreekse belegging ²							
Dividende	48	49	50	51	52	48	51
Rente	16	16	15	18	21	20	21
Belasting ³	13	14	14	14	13	13	12
Ander dienste							
Regering, n.e.i.	2	3	8	3	3	4	4
Versekering (nie op goedere nie) . . .	12	15	19	18	19	20	24
Ander ⁴	97	103	108	117	119	120	123
Totale betalings vir dienste	449	458	457	454	472	490	484
OORDRAGBETALINGS⁵							
Private sektor	29	33	32	33	53	56	42
Sentrale regering en banksektor	1	1	1	1	2	1	2
Totale oordragbetalings	30	34	33	34	55	57	44
Totale betalings vir dienste en oordragte	479	492	490	488	527	547	528

TABLE 6 – continued
BALANCE OF PAYMENTS ITEMS
Services and transfers
R millions

RECEIPTS FOR SERVICES
Freight and merchandise insurance
Other transportation
Passenger fares
Other ¹
Travel
Investment income
Direct investment ²
Dividends
Interest
Branch profits, etc.
Non-direct investment ²
Dividends
Interest
Taxes ³
Other services
Government, n.i.e.
Non-merchandise insurance
Other ⁴
Total receipts for services
TRANSFER RECEIPTS⁵
Private sector
Central government and banking sector
Total transfer receipts
Total receipts for services and transfers
PAYMENTS FOR SERVICES
Freight and merchandise insurance
Other transportation
Passenger fares
Other ¹
Travel
Investment income
Direct investment ²
Dividends
Interest
Branch profits, etc.
Non-direct investment ²
Dividends
Interest
Taxes ³
Other services
Government, n.i.e.
Non-merchandise insurance
Other ⁴
Total payments for services
TRANSFER PAYMENTS⁵
Private sector
Central government and banking sector
Total transfer payments
Total payments for services and transfers

Vir voetnotas, sien einde van tabel.

For footnotes, see end of table.

TABEL 6 – vervolg
BETALINGSBALANSPOSTE
Dienste en oordragte
R miljoene

TABLE 6 – continued
BALANCE OF PAYMENTS ITEMS
Services and transfers
R millions

	1963	1964	1965	1966	1967*	1968*	1969*	
ONTVANGSTE VIR DIENSTE								RECEIPTS FOR SERVICES
Vrag en versekering op goedere . . .	14	16	19	19	19	25	26	Freight and merchandise insurance
Ander vervoer								Other transportation
Reisgelde	16	17	17	19	20	21	23	Passenger fares
Ander ¹	27	35	32	35	72	98	95	Other ¹
Toeristeverkeer	35	38	40	48	55	62	62	Travel
Inkomste uit belegging								Investment income
Regstreekse belegging ²								Direct investment ²
Dividende	21	28	31	32	46	46	49	Dividends
Rente	4	5	5	5	6	6	6	Interest
Winste van takke, ens.	8	13	10	12	12	14	17	Branch profits, etc.
Onregstreekse belegging ²								Non-direct investment ²
Dividende	3	3	4	4	6	6	6	Dividends
Rente	8	9	10	10	13	14	20	Interest
Belasting ³	5	5	6	7	9	10	11	Taxes ³
Ander dienste								Other services
Regering, n.e.i.	3	4	6	5	6	7	8	Government, n.i.e.
Versekering (nie op goedere nie) . .	21	25	25	28	35	36	29	Non-merchandise insurance
Ander ⁴	97	107	114	126	134	141	149	Other ⁴
Totale ontvangste vir dienste . . .	262	305	319	350	433	486	501	Total receipts for services
OORDRAGONTVANGSTE⁵								TRANSFER RECEIPTS⁵
Private sektor	47	49	44	53	60	84	81	Private sector
Sentrale regering en banksektor . . .	14	14	15	17	24	36	31	Central government and banking sector
Totale oordragontvangste	61	63	59	70	84	120	112	Total transfer receipts
Totale ontvangste vir dienste en oordragte	323	368	378	420	517	606	613	Total receipts for services and transfers
BETALINGS VIR DIENSTE								PAYMENTS FOR SERVICES
Vrag en versekering op goedere . . .	90	104	130	117	141	139	180	Freight and merchandise insurance
Ander vervoer								Other transportation
Reisgelde	23	26	26	27	30	32	38	Passenger fares
Ander ¹	19	23	28	37	34	45	49	Other ¹
Toeristeverkeer	44	50	54	58	65	70	71	Travel
Inkomste uit belegging								Investment income
Regstreekse belegging ²								Direct investment ²
Dividende	88	105	130	133	157	177	196	Dividends
Rente	3	4	4	9	13	16	24	Interest
Winste van takke, ens.	18	20	20	14	17	28	45	Branch profits, etc.
Onregstreekse belegging ²								Non-direct investment ²
Dividende	56	58	57	58	55	48	54	Dividends
Rente	18	18	15	22	29	31	43	Interest
Belasting ³	13	14	15	17	24	36	31	Taxes ³
Ander dienste								Other services
Regering, n.e.i.	5	5	7	8	9	11	12	Government, n.i.e.
Versekering (nie op goedere nie) . .	28	28	30	31	35	37	34	Non-merchandise insurance
Ander ⁴	133	148	165	192	202	210	226	Other ⁴
Totale betalings vir dienste	538	603	681	723	811	880	1 003	Total payments for services
OORDRAGBETALINGS⁵								TRANSFER PAYMENTS⁵
Private sektor	45	43	35	37	42	47	53	Private sector
Sentrale regering en banksektor . . .	3	2	1	1	1	1	1	Central government and banking sector
Totale oordragbetalings	48	45	36	38	43	48	54	Total transfer payments
Totale betalings vir dienste en oordragte	586	648	717	761	854	928	1 057	Total payments for services and transfers

1. Insluitende skeepsvoorrade, ander hawe-uitgawes, ens.

2. Ná aftrekking van belasting.

3. Belasting op rente en dividende uitgereik. Hierdie pos word geneutraliseer deur 'n kontra-inskrywing onder die hoof „oordragte“.

4. Verdienste en uitgawe van vreemde werkers, kommunikasie, reklame, huur, tantieme, ens.

5. Fondse van migrante, erfpoorsies, geskenke, ens.

1. Including ships' stores, other port expenditures, etc.

2. After deduction of taxes.

3. Taxes on interest and dividends distributed. This item is offset by a contra-entry under the heading "Transfers".

4. Earnings and expenditure by foreign workers, communications, advertising, rentals, royalties, etc.

5. Migrants' funds, legacies, grants, etc.

TABEL 7
BETALINGSBALANSPOSTE
Private kapitaalbewegings¹
R miljoene

TABLE 7
BALANCE OF PAYMENTS ITEMS
Private capital movements¹
R millions

	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	
NETTO VERANDERINGS IN BUITELANDSE LASTE²								NET CHANGES IN FOREIGN LIABILITIES²
Langtermyn								Long-term
Regstreekse belegging ⁴								Direct investment ⁴
Takke	8	7	5	-1	-8	-2	11	Branches
Filiale ⁵	25	2	30	19	-16	-3	-3	Subsidiaries ⁵
Ander ⁵	—	—	—	—	—	—	—	Other ⁵
Onregstreekse belegging ⁵	2	2	8	-5	-13	18	-26	Non-direct investment ⁵
Effektebeurstransaksies ⁶	-1	-25	-4	-40	-78	-33	-49	Stock exchange transactions ⁶
Totaal langtermyn.	34	-14	39	-27	-115	-20	-67	Total long-term
Korttermyn								Short-term
Regstreekse belegging	31	-10	35	9	-15	3	1	Direct investment
Onregstreekse belegging	-4	-3	5	-7	14	-3	3	Non-direct investment
Totaal korttermyn.	27	-13	40	2	-1	—	4	Total short-term
Totale netto verandering in laste	61	-27	79	-25	-116	-20	-63	Total net change in liabilities
NETTO VERANDERINGS IN BUITELANDSE BATES³								NET CHANGES IN FOREIGN ASSETS³
Langtermyn								Long-term
Regstreekse belegging ⁴								Direct investment ⁴
Takke	-21	2	-5	-9	-3	-1	-6	Branches
Filiale ⁵	-14	-10	-24	-13	-12	-14	-36	Subsidiaries ⁵
Ander ⁵	-4	—	—	—	—	—	—	Other ⁵
Onregstreekse belegging ⁵	7	-21	—	-10	-10	-5	17	Non-direct investment ⁵
Effektebeurstransaksies ⁶	-4	-1	-1	-2	-4	—	-1	Stock exchange transactions ⁶
Totaal langtermyn.	-36	-30	-30	-34	-29	-20	-26	Total long-term
Korttermyn								Short-term
Regstreekse belegging	-6	-13	-7	8	2	-9	-1	Direct investment
Onregstreekse belegging	4	12	3	-7	-13	-12	8	Non-direct investment
Totaal korttermyn.	-2	-1	-4	1	-11	-21	7	Total short-term
Totale netto verandering in bates	-38	-31	-34	-33	-40	-41	-19	Total net change in assets
Totale netto geïdentifiseerde private kapitaalbewegings⁷	23	-58	45	-58	-156	-61	-82	Total net identified private capital movements⁷

Vir voetnotas, sien einde van tabel.

For footnotes, see end of table.

TABEL 7 – vervolg
BETALINGSBALANSPOSTE
Private kapitaalbewegings¹
R miljoen

TABLE 7 – continued
BALANCE OF PAYMENTS ITEMS
Private capital movements¹
R millions

	1963	1964	1965	1966	1967*	1968*	1969*	
NETTO VERANDERING IN BUITELANDSE LASTE²								NET CHANGES IN FOREIGN LIABILITIES²
Langtermyn								Long-term
Regstreekse belegging ⁴								Direct investment ⁴
Takke	-6	-4	2	-1	2	33	45	Branches
Filiale ⁵	-16	7	48	86	40	111	81	Subsidiaries ⁵
Ander ⁵	—	—	—	—	—	—	—	Other ⁵
Onregstreekse belegging ⁵	-8	-5	16	20	93	71	25	Non-direct investment ⁵
Effektebeurstransaksies ⁶	-89	-43	8	10	33	113	16	Stock exchange transactions ⁶
Totaal langtermyn.	-119	-45	74	115	168	328	167	Total long-term
Korttermyn								Short-term
Regstreekse belegging	26	-7	28	21	24	61	41	Direct investment
Onregstreekse belegging	7	—	-1	60	-11	34	2	Non-direct investment
Totaal korttermyn.	33	-7	27	81	13	95	43	Total short-term
Totale netto verandering in laste	-86	-52	101	196	181	423	210	Total net change in liabilities
NETTO VERANDERING IN BUITELANDSE BATES³								NET CHANGES IN FOREIGN ASSETS³
Langtermyn								Long-term
Regstreekse belegging ⁴								Direct investment ⁴
Takke	6	19	1	-4	7	-7	1	Branches
Filiale ⁵	-5	-4	-4	-22	-13	-13	3	Subsidiaries ⁵
Ander ⁵	—	—	—	—	—	—	—	Other ⁵
Onregstreekse belegging ⁵	-15	-12	6	7	-21	-10	-1	Non-direct investment ⁵
Effektebeurstransaksies ⁶	1	-3	1	3	-3	-12	-9	Stock exchange transactions ⁶
Totaal langtermyn.	-13	—	4	-16	-30	-42	-6	Total long-term
Korttermyn								Short-term
Regstreekse belegging	3	-9	1	3	-1	-2	3	Direct investment
Onregstreekse belegging	-4	-10	3	-33	-14	-50	-53	Non-direct investment
Totaal korttermyn.	-1	-19	4	-30	-15	-52	-50	Total short-term
Totale netto verandering in bates	-14	-19	8	-46	-45	-94	-56	Total net change in assets
Totale netto geïdentifiseerde private kapitaalbewegings⁷	-100	-71	109	150	136	329	154	Total net identified private capital movements⁷

1. 'n *Invloeiing* van kapitaal wat uit laste en uit bates ontstaan, word altyd as *positief* aangedui, terwyl 'n *uitvloeiing* van kapitaal met 'n *minusteken* aangedui word.
2. 'n *Invloeiing* van kapitaal dui 'n *toename* in buitelandse laste aan, terwyl 'n *uitvloeiing* 'n *afname* weerspieël.
3. 'n *Invloeiing* van kapitaal, wat met 'n *plusteken* aangedui word, dui 'n *afname* in buitelandse bates aan, terwyl 'n *uitvloeiing* van kapitaal, wat met 'n *minusteken* aangedui word, 'n *toename* weerspieël.
4. Regstreekse belegging verwys na (a) die totale belegging van alle buitelanders in ondernemings in S.A. waarin buitelanders 'n beherende belang het, of (b) die belegging van Suid-Afrikaanse inwoners in ondernemings in die buiteland waarin inwoners van Suid-Afrika 'n beherende belang het.
5. Uitgesonderd transaksies in effekte op die Johannesburgse Effektebeurs genoteer, wat onder die pos „Effektebeurstransaksies” ingesluit is.
6. Aangesuiwer vir transaksies direk en deur genomineerdes aangegaan.
7. Hierdie totaal verteenwoordig alleen geïdentifiseerde kapitaalbewegings; die syfers vir foute en onaangetekende transaksies wat in Tabelle 1 en 2 verskyn, is dus hier uitgesluit.

1. An *inflow* of capital ex liabilities and ex assets is always indicated as a *positive* amount, while a capital *outflow* is indicated with a *minus* sign.
2. An *inflow* of capital indicates an *increase* in foreign liabilities, while an *outflow* indicates a *decrease*.
3. An *inflow* of capital, shown as a positive amount, indicates a *decrease* in foreign assets, while an *outflow*, shown as a negative amount, indicates an *increase* in foreign assets.
4. Direct investment refers to (a) the total investment by all foreigners in undertakings in S.A. in which foreigners have a controlling interest or (b) the investment of South African residents in undertakings abroad in which residents of South Africa have a controlling interest.
5. Excluding transactions in securities listed on the Johannesburg Stock Exchange which are included under the item “Stock exchange transactions”.
6. Adjusted for transactions negotiated directly and by nominees.
7. This total represents identified capital flows only; the figures in respect of errors and unrecorded transactions appearing in Tables 1 and 2 are, therefore, excluded here.

TABEL 8
BETALINGSBALANSPOSTE
Kapitaalbewegings van sentrale regering
en banksektor¹
R miljoene

TABLE 8
BALANCE OF PAYMENTS ITEMS
Capital movements of central government
and banking sector¹
R millions

	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	
NETTO VERANDERING IN BUITELANDSE LASTE²								NET CHANGES IN FOREIGN LIABILITIES²
Langtermyn								Long-term
Sentrale regering								Central government
Buitelandse skuld	-1	—	—	7	33	14	20	Foreign debt
Binnelandse skuld	—	—	—	—	—	—	—	Domestic debt
Banksektor ⁴								Banking sector ⁴
Buitelandse lenings	—	—	—	—	—	—	—	Foreign loans
Ander	5	-1	2	5	2	9	—	Other
Totaal langtermyn	4	-1	2	12	35	23	20	Total long-term
Korttermyn								Short-term
Sentrale regering								Central government
IMF-lenings	—	—	—	—	—	—	—	IMF loans
Skatkiswissels	—	—	—	—	—	—	—	Treasury bills
Ander	4	5	—	—	—	—	-1	Other
Banksektor ⁴								Banking sector ⁴
IMF-lenings	—	—	—	—	—	—	—	IMF loans
Ander	1	2	-5	-4	2	-2	-2	Other
Totaal korttermyn	5	7	-5	-4	2	-2	-3	Total short-term
Totale netto verandering in laste	9	6	-3	8	37	21	17	Total net change in liabilities
NETTO VERANDERING IN BUITELANDSE BATES³								NET CHANGES IN FOREIGN ASSETS³
Langtermyn								Long-term
Sentrale regering								Central government
Subskripsies	-5	-5	—	—	—	—	—	Subscriptions
Ander	—	—	—	—	—	—	—	Other
Banksektor ⁴	—	—	—	—	—	—	—	Banking sector ⁴
Totaal langtermyn	-5	-5	—	—	—	—	—	Total long-term
Korttermyn⁵								Short-term⁵
Sentrale regering	—	—	—	—	—	—	—	Central government
Banksektor ⁴	—	—	—	—	—	—	—	Banking sector ⁴
Totaal korttermyn	—	—	—	—	—	—	—	Total short-term
Totale netto verandering in bates	-5	-5	—	—	—	—	—	Total net change in assets
Totale netto kapitaalbewegings van sentrale regering en banksektor	4	1	3	8	37	21	17	Total net capital movements of central government and banking sector

Vir voetnotas, sien einde van tabel.

For footnotes, see end of table.

TABEL 8 – vervolg
BETALINGSBALANSPOSTE
Kapitaalbewegings van sentrale regering
en banksektor¹
R miljoene

TABLE 8 – continued
BALANCE OF PAYMENTS ITEMS
Capital movements of central government
and banking sector¹
R millions

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	
NETTO VERANDERING IN BUITELANDSE LASTE²								NET CHANGES IN FOREIGN LIABILITIES²
Langtermyn								Long-term
Sentrale regering								Central government
Buitelandse skuld	-1	28	22	-4	-2	28	30	Foreign debt
Binnelandse skuld	—	—	1	—	1	-4	-5	Domestic debt
Banksektor ⁴								Banking sector ⁴
Buitelandse lenings.	—	—	—	—	—	—	—	Foreign loans
Ander	2	4	4	—	10	3	-4	Other
Totaal langtermyn.	1	32	27	-4	9	27	21	Total long-term
Korttermyn								Short-term
Sentrale regering								Central government
IMF-lenings	—	—	—	—	—	8	-8	IMF loans
Skatkiswissels.	—	—	—	—	—	2	1	Treasury bills
Ander	-1	-1	-1	—	-1	—	3	Other
Banksektor ⁴								Banking sector ⁴
IMF-lenings	—	—	—	—	—	—	—	IMF loans
Ander	-3	-2	-2	4	15	13	-19	Other
Totaal korttermyn.	-4	-3	-3	4	14	23	-23	Total short-term
Totale netto verandering in laste	-3	29	24	—	23	50	-2	Total net change in liabilities
NETTO VERANDERING IN BUITELANDSE BATES³								NET CHANGES IN FOREIGN ASSETS³
Langtermyn								Long-term
Sentrale regering								Central government
Subskripsies	—	—	—	—	-1	—	—	Subscriptions
Ander	—	—	—	—	—	10	—	Other
Banksektor ⁴	—	—	—	-1	—	1	-4	Banking sector ⁴
Totaal langtermyn.	—	—	—	-1	-1	11	-4	Total long-term
Korttermyn⁵								Short-term⁵
Sentrale regering.	—	—	—	—	—	—	—	Central government
Banksektor ⁴	—	—	—	—	—	—	—	Banking sector ⁴
Totaal korttermyn.	—	—	—	—	—	—	—	Total short-term
Totale netto verandering in bates	—	—	—	-1	-1	11	-4	Total net change in assets
Totale netto kapitaalbewegings van sentrale regering en banksektor	-3	29	24	-1	22	61	-6	Total net capital movements of central government and banking sector

Vir voetnotas, sien einde van tabel

For footnotes, see end of table.

TABEL 8 – vervolg
BETALINGSBALANSPOSTE
Kapitaalbewegings van sentrale regering
en banksektor¹
R miljoene

	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967*	1968*	1969*
NETTO VERANDERING IN BUITELANDSE LASTE²										
Langtermyn										
Sentrale regering										
IBHO-lenings	-4	-10	-5	-12	-9	-11	-8	-7	-5	-2
Lenings op buitelandse markte. . .	-5	-8	-9	-11	-8	-7	-3	-18	9	17
Ander lenings	19	13	-19	-8	-8	55	-22	-4	8	-13
Nie-inwoner obligasies	—	..	10	20	6	-11	-11	-4	2	11
Ander	-9	-1	—	-1	—	4	12	—	-1	—
Banksektor ⁴										
Buitelandse lenings.	—	—	7	-7	7	—	11	-18	36	—
Ander	11	1	-2	10	13	4	—	11	7	7
Totaal langtermyn.	12	-5	-18	-9	1	34	-21	-40	56	20
Korttermyn										
Sentrale regering										
IMF-lenings	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Skatkiswissels.	-2	2	-2	—	—	7	-5	1	1	2
Ander	-8	13	17	18	15	8	5	-14	-2	14
Banksektor ⁴										
IMF-lenings	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ander	11	-15	4	3	7	40	14	-12	28	-9
Totaal korttermyn.	1	—	19	21	22	55	14	-25	27	7
Totale netto verandering in laste	13	-5	1	12	23	89	-7	-65	83	27
NETTO VERANDERING IN BUITELANDSE BATES³										
Langtermyn										
Sentrale regering										
Subskripsies	-2	-1	-2	-2	-1	-2	-1	-1	—	-2
Ander	—	—	—	—	—	-5	—	—	—	-2
Banksektor ⁴	1	-1	-2	1	-4	-1	-5	-2	-2	1
Totaal langtermyn.	-1	-2	-4	-1	-5	-8	-6	-3	-2	-3
Korttermyn⁵										
Sentrale regering.	-9	-22	-16	4	-3	4	-6	-11	-11	-30
Banksektor ⁴	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaal korttermyn.	-9	-22	-16	4	-3	4	-6	-11	-11	-30
Totale netto verandering in bates	-10	-24	-20	3	-8	-4	-12	-14	-13	-33
Totale netto kapitaalbewegings van sentrale regering en banksektor	3	-29	-19	15	15	85	-19	-79	70	-6

TABLE 8 – continued
BALANCE OF PAYMENTS ITEMS
Capital movements of central government
and banking sector¹
R millions

NET CHANGES IN FOREIGN LIABILITIES²
Long-term
Central government
IBRD loans
Foreign market loans
Other loans
Non-resident bonds
Other
Banking sector ⁴
Foreign loans
Other
Total long-term
Short-term
Central government
IMF loans
Treasury bills
Other
Banking sector ⁴
IMF loans
Other
Total short-term
Total net change in liabilities
NET CHANGES IN FOREIGN ASSETS³
Long-term
Central government
Subscriptions
Other
Banking sector ⁴
Total long-term
Short-term⁵
Central government
Banking sector ⁴
Total short-term
Total net change in assets
Total net capital movements of central government and banking sector

1, 2 en 3 – sien voetnotas 1, 2 en 3 in Tabel 7.

4. Die Banksektor sluit in die Suid-Afrikaanse Reserwebank, Handelsbanke, Aksepanke, Die Nasionale Finansie korporasie, Diskontohuise en die korttermyn besigheid van Die Landbank, en ander bankinstellings waarvan die maandelikse gemiddelde bedrag aan onmiddelik opeisbare depositoverpligtings gedurende die voorafgaande kalenderjaar minstens R3 000 000 (R1 000 000 tot Desember 1970) bedra het en waarvan die maandelikse gemiddelde bedrag aan kort- en middeltermyn depositoverpligtings gedurende die voorafgaande kalenderjaar gesamentlik of minstens een-derde van so 'n instelling se totale deposito verpligtings of minstens R30 000 000 bedra het.

5. Met uitsluiting van veranderinge in goud- en buitelandse valuta-reserwes.

1, 2 and 3 – see footnotes 1, 2 and 3 in Table 7.

4. The Banking Sector includes The South African Reserve Bank, Commercial Banks, Merchant Banks, The National Finance Corporation, Discount Houses and the short-term business of the Land Bank, and other banking institutions of which the monthly average amount of demand deposit liabilities during the preceding calendar year amounted to at least R3 000 000 (R1 000 000 until December 1970) and of which the monthly average amount of short and medium-term deposit liabilities during the preceding calendar year collectively amounted to at least one-third of the total deposit liabilities of such an institution or at least R30 000 000.

5. Excluding changes in gold and foreign exchange reserves.

TABEL 9
GOUD- EN BUITELANDSE VALUTARESERWES
R miljoene

TABLE 9
GOLD AND FOREIGN EXCHANGE RESERVES
R millions

Bedrag aan einde van tydperk/Amount as at end of period									
Tydperk Period	Goudreserwe ¹ Gold reserve ¹	Reserwebank/Reserve Bank		Totaal Total	Res van banksektor Rest of banking sector	Sentrale regering ² Central government ²	Goudwaardasie- aansuiwering ³ Gold valuation adjustment ³	Totale goud- en buitelandse valutareserwes Total gold and foreign exchange reserves	Verandering in totaal gedurende tydperk Change in total during period
		Buitelandse valutareserwes Foreign exchange reserves							
		S.T.R.'s ⁴ S.D.R.'s ⁴	Ander Other						
1946.	462	—	35	497	12	7	5	521	-50
1947.	374	—	122	496	5	14	4	519	-2
1948.	250	—	71	321	15	9	2	347	-172
1949.	91	—	118	209	17	14	1	241	-106
1950.	140	—	192	332	34	17	1	384	143
1951.	135	—	139	274	18	19	1	312	-72
1952.	121	—	149	270	7	19	1	297	-15
1953.	125	—	84	209	14	19	1	243	-54
1954.	141	—	155	296	16	18	1	331	88
1955.	150	—	108	258	10	20	1	289	-42
1956.	159	—	103	262	30	20	1	313	24
1957.	154	—	50	204	26	19	1	250	-63
1958.	150	—	74	224	16	1	1	242	-8
1959.	169	—	135	304	14	30	1	349	107
1960.	126	—	45	171	14	20	1	206	-143
1961.	212	—	65	277	11	2	2	292	86
1962.	353	—	78	431	60	27	3	521	229
1963.	446	—	69	515	55	33	4	607	86
1964.	407	—	64	471	15	29	3	518	-89
1965.	301	—	82	383	52	43	2	480	-38
1966.	451	—	70	521	27	68	4	620	140
1967.	413	—	73	486	37	67	3	593	-27
1968.	881	—	104	985	76	59	7	1 127	534
1969.	790	—	91	881	71	111	6	1 069	-58
1970.	472	28	181	681	84	37	4	806	-263
1960: Jan.	175	—	137	312	16	28	1	357	8
Feb.	173	—	125	298	16	28	1	343	-14
Mrt./Mar.	182	—	108	290	7	29	1	327	-16
Apr.	183	—	77	260	15	27	2	304	-23
Mei/May	181	—	51	232	7	27	2	268	-36
Jun.	170	—	50	220	19	28	1	268	—
Jul.	165	—	50	215	17	28	1	261	-7
Aug.	155	—	42	197	12	27	1	237	-24
Sept.	145	—	48	193	2	28	1	224	-13
Okt./Oct.	133	—	46	179	10	28	1	218	-6
Nov.	124	—	44	168	17	27	1	213	-5
Des./Dec.	126	—	45	171	14	20	1	206	-7
1961: Jan.	121	—	56	177	7	10	1	195	-11
Feb.	133	—	53	186	12	—	1	199	4
Mrt./Mar.	139	—	46	185	—	—	1	186	-13
Apr.	122	—	41	163	11	1	1	176	-10
Mei/May	106	—	47	153	13	—	1	167	-9
Jun.	108	—	45	153	13	1	1	168	1
Jul.	113	—	49	162	12	—	1	175	7
Aug.	127	—	48	175	7	1	1	184	9
Sept.	145	—	52	197	5	1	1	204	20
Okt./Oct.	154	—	68	222	16	—	1	239	35
Nov.	181	—	69	250	18	2	2	272	33
Des./Dec.	212	—	65	277	11	2	2	292	20
1962: Jan.	243	—	60	303	8	1	2	314	22
Feb.	256	—	61	317	16	18	2	353	39
Mrt./Mar.	268	—	70	338	5	27	2	372	19
Apr.	273	—	85	358	11	27	2	398	26
Mei/May	288	—	96	384	14	31	2	431	33
Jun.	306	—	102	408	18	27	3	456	25

Vir voetnotas, sien einde van tabel.

For footnotes, see end of table.

TABEL 9 – *vervolg*

GOUD- EN BUITELANDSE VALUTARESERWES

R miljoene

TABLE 9 – *continued*

GOLD AND FOREIGN EXCHANGE RESERVES

R millions

Bedrag aan einde van tydperk/Amount as at end of period									
Tydperk Period	Reserwebank/Reserve Bank				Res van banksektor Rest of banking sector	Sentrale regering ² Central government ²	Goudwaardasie- aansuiwering ³ Gold valuation adjustment ³	Totale goud- en buitelandse valutarereserwes Total gold and foreign exchange reserves	Verandering in totaal gedurende tydperk Change in total during period
	Goudreserwe ¹ Gold reserve ¹	Buitelandse valutarereserwes Foreign exchange reserves		Totaal Total					
		S.T.R.'s ⁴ S.D.R.'s ⁴	Ander Other						
1962: Jul.	316	—	104	420	25	28	3	476	20
Aug.	332	—	90	422	35	27	3	487	11
Sept.	346	—	92	438	34	27	3	502	15
Okt./Okt.	355	—	98	453	37	28	3	521	19
Nov.	361	—	85	446	49	27	3	525	4
Des./Dec.	353	—	78	431	60	27	3	521	-4
1963: Jan.	344	—	91	435	61	27	3	526	5
Feb.	358	—	95	453	54	28	3	538	12
Mrt./Mar.	391	—	80	471	35	27	3	536	-2
Apr.	404	—	61	465	33	28	3	529	-7
Mei/May	419	—	67	486	34	28	3	551	22
Jun.	424	—	63	487	36	27	3	553	2
Jul.	433	—	71	504	34	27	4	569	16
Aug.	453	—	66	519	39	28	4	590	21
Sept.	456	—	63	519	50	27	4	600	10
Okt./Okt.	447	—	69	516	50	27	4	597	-3
Nov.	446	—	69	515	61	27	4	607	10
Des./Dec.	446	—	69	515	55	33	4	607	—
1964: Jan.	448	—	64	512	57	39	4	612	5
Feb.	447	—	66	513	49	45	4	611	-1
Mrt./Mar.	444	—	60	504	42	47	3	596	-15
Apr.	445	—	59	504	33	47	3	587	-9
Mei/May	443	—	55	498	29	47	3	577	-10
Jun.	430	—	69	499	21	47	3	570	-7
Jul.	436	—	69	505	21	37	3	566	-4
Aug.	423	—	54	477	20	33	3	533	-33
Sept.	418	—	71	489	26	30	3	548	15
Okt./Okt.	426	—	66	492	44	27	3	566	18
Nov.	420	—	63	483	25	28	3	539	-27
Des./Dec.	407	—	64	471	15	29	3	518	-21
1965: Jan.	386	—	65	451	9	29	3	492	-26
Feb.	368	—	62	430	15	28	3	476	-16
Mrt./Mar.	353	—	72	425	16	28	3	472	-4
Apr.	321	—	61	382	22	27	3	434	-38
Mei/May	290	—	64	354	16	29	2	401	-33
Jun.	266	—	62	328	21	27	2	378	-23
Jul.	255	—	77	332	22	32	2	388	10
Aug.	241	—	83	324	17	28	2	371	-17
Sept.	242	—	78	320	18	27	2	367	-4
Okt./Okt.	263	—	75	338	27	28	2	395	28
Nov.	270	—	76	346	28	40	2	416	21
Des./Dec.	301	—	82	383	52	43	2	480	64
1966: Jan.	334	—	82	416	16	35	3	470	-10
Feb.	354	—	81	435	26	37	3	501	31
Mrt./Mar.	369	—	81	450	13	51	3	517	16
Apr.	395	—	61	456	18	57	3	534	17
Mei/May	412	—	71	483	38	57	3	581	47
Jun.	454	—	52	506	32	72	4	614	33
Jul.	480	—	56	536	33	68	4	641	27
Aug.	476	—	62	538	23	67	4	632	-9
Sept.	471	—	72	543	20	57	4	624	-8
Okt./Okt.	464	—	75	539	31	52	4	626	2
Nov.	452	—	75	527	27	51	4	609	-17
Des./Dec.	451	—	70	521	27	68	4	620	11

Vir voetnotas, sien einde van tabel.

For footnotes, see end of table.

TABEL 9 – vervolg

GOUD- EN BUITELANDSE VALUTARESERWES

R miljoene

TABLE 9 – continued

GOLD AND FOREIGN EXCHANGE RESERVES

R millions

Bedrag aan einde van tydperk/Amount as at end of period										
Tydperk Period		Goudreserwe ¹ Gold reserve ¹	Reserwebank/Reserve Bank		Totaal Total	Res van banksektor Rest of banking sector	Sentrale regering ² Central government ²	Goudwaardasie- aansuiwing ³ Gold valuation adjustment ³	Totale goud- en buitelandse valutareserwes Total gold and foreign exchange reserves	Verandering in totaal gedurende tydperk Change in total during period
			Buitelandse valutareserwes Foreign exchange reserves							
			S.T.R.'s ⁴ S.D.R.'s ⁴	Ander Other						
1967:	Jan.	433	—	67	500	20	68	4	592	-28
	Feb.	412	—	69	481	15	62	3	561	-31
	Mrt./Mar.	382	—	86	468	17	54	3	542	-19
	Apr.	368	—	72	440	20	46	3	509	-33
	Mei/May	341	—	66	407	23	61	3	494	-15
	Jun.	331	—	80	411	23	71	3	508	14
	Jul.	349	—	69	418	25	78	3	524	16
	Aug.	345	—	69	414	25	77	3	519	-5
	Sept.	346	—	74	420	31	76	3	530	11
	Okt./Oct.	368	—	73	441	33	83	3	560	30
	Nov.	395	—	69	464	36	68	3	571	11
	Des./Dec.	413	—	73	486	37	67	3	593	22
1968:	Jan.	443	—	75	518	50	67	4	639	46
	Feb.	490	—	64	554	51	69	4	678	39
	Mrt./Mar.	525	—	90	615	63	80	4	762	84
	Apr.	601	—	63	664	53	99	5	821	59
	Mei/May	670	—	67	737	55	90	6	888	67
	Jun.	691	—	78	769	51	107	5	932	44
	Jul.	711	—	173	884	71	48	6	1 009	77
	Aug.	720	—	186	906	91	48	6	1 051	42
	Sept.	757	—	145	902	89	48	6	1 045	-6
	Okt./Oct.	811	—	95	906	96	64	7	1 073	28
	Nov.	849	—	81	930	86	73	7	1 096	23
	Des./Dec.	881	—	104	985	76	59	7	1 127	31
1969:	Jan.	912	—	124	1 036	43	55	7	1 141	14
	Feb.	936	—	145	1 081	41	45	8	1 175	34
	Mrt./Mar.	968	—	161	1 129	37	61	8	1 235	60
	Apr.	999	—	176	1 175	40	2	8	1 225	-10
	Mei/May	909	—	187	1 096	51	19	7	1 173	-52
	Jun.	895	—	208	1 103	47	2	7	1 159	-14
	Jul.	829	—	174	1 003	46	57	7	1 113	-46
	Aug.	806	—	160	966	45	60	7	1 078	-35
	Sept.	775	—	141	916	57	82	6	1 061	-17
	Okt./Oct.	799	—	117	916	61	82	6	1 065	4
	Nov.	797	—	118	915	69	79	6	1 069	4
	Des./Dec.	790	—	91	881	71	111	6	1 069	—
1970:	Jan.	762	27	125	914	67	111	6	1 098	29
	Feb.	733	27	119	879	78	126	6	1 089	-9
	Mrt./Mar.	710	27	120	857	55	126	6	1 044	-45
	Apr.	703	28	114	845	80	126	6	1 057	13
	Mei/May	693	28	173	894	72	55	5	1 026	-31
	Jun.	668	28	206	902	72	54	5	1 033	7
	Jul.	676	28	162	866	58	54	5	983	-50
	Aug.	651	28	126	805	66	56	5	932	-51
	Sept.	653	28	126	807	57	37	5	906	-26
	Okt./Oct.	622	28	144	794	69	39	5	907	1
	Nov.	559	28	158	745	77	38	4	864	-43
	Des./Dec.	472	28	181	681	84	37	4	806	-58

1. Gewaardeer teen statutêre prys van R17.20 vanaf 31 Desember 1946 tot 31 Desember 1948, en sedert 31 Desember 1949 teen R24.80.

2. Insluitende beide die goud- en super goudtranche posisie in die Internasionale Monetêre Fonds.

3. Verskil tussen pari-waarde en statutêre prys.

4. Die aanvanklike toekenning van spesiale trekkingsregte in Januarie 1970 ten bedrae van R24 miljoen is hierby ingesluit.

1. Valued at statutory price of R17.20 from 31st December 1946 to 31st December 1948, and since 31st December 1949 at R24.80.

2. Including both the gold and super gold tranche position in the International Monetary Fund.

3. Difference between par value and statutory price.

4. The initial allocation of special drawing rights in January 1970 amounting to R24 million is included in these figures.

TABEL 10
BUITELANDSE LASTE VAN SUID-AFRIKA
R miljoene

TABLE 10
FOREIGN LIABILITIES OF SOUTH AFRICA
R millions

	Einde/End of							
	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	
Regstreekse belegging²								Direct investment²
Sentrale regering en banksektor								Central government and banking sector
Langtermyn	59	64	68	63	70	68	83	Long-term
Korttermyn	31	32	51	38	33	32	34	Short-term
Totaal.	90	96	119	101	103	100	117	Total
Private sektor								Private sector
Langtermyn								Long-term
Aandele teen nominale waarde	411	412	423	447	458	456	458	Shares, nominal value
Reserwes	558	599	663	686	719	726	784	Reserves
Saldo's van takke en vennootskappe.	81	86	93	92	89	89	100	Branch and partnership balances
Verbande, langtermynlenings, obligasies, ens.	186	187	183	182	165	133	126	Mortgages, long-term loans, debentures, etc.
Vaste eiendom.	8	8	8	8	8	6	6	Real estate
Totaal langtermyn	1 244	1 294	1 370	1 415	1 439	1 410	1 474	Total long-term
Korttermyn	256	245	287	296	277	286	284	Short-term
Totaal.	1 500	1 539	1 657	1 711	1 716	1 696	1 758	Total
Totale regstreekse belegging.	1 590	1 635	1 776	1 812	1 819	1 796	1 875	Total direct investment
Onregstreekse belegging								Non-direct investment
Sentrale regering en banksektor								Central government and banking sector
Langtermyn	169	165	189	214	218	212	196	Long-term
Korttermyn	64	78	106	92	112	130	120	Short-term
Totaal.	233	243	295	306	330	342	316	Total
Private sektor								Private sector
Langtermyn								Long-term
Aandele ³	662	645	619	617	609	572	571	Shares ³
Verbande, langtermynlenings, obligasies, ens.	195	186	186	176	159	170	136	Mortgages, long-term loans, debentures, etc.
Totaal langtermyn	857	831	805	793	768	742	707	Total long-term
Korttermyn	87	92	97	89	107	102	91	Short-term
Totaal	944	923	902	882	875	844	798	Total
Totale onregstreekse belegging.	1 177	1 166	1 197	1 188	1 205	1 186	1 114	Total non-direct investment
Totale buitelandse laste	2 767	2 801	2 973	3 000	3 024	2 982	2 989	Total foreign liabilities

Vir voetnotas, sien einde van tabel.

For footnotes, see end of table.

Vervolg op bladsy 38
Continued on page 38

TABEL 11
BUITELANDSE BATES VAN SUID-AFRIKA
R miljoene

TABLE 11
FOREIGN ASSETS OF SOUTH AFRICA
R millions

	Einde/End of							
	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	
Regstreekse belegging¹								Direct investment¹
Sentrale regering en banksektor								Central government and banking sector
Langtermyn	2	1	—	4	3	2	4	Long-term
Korttermyn	—	—	—	—	—	—	—	Short-term
Totaal	2	1	—	4	3	2	4	Total
Private sektor								Private sector
Langtermyn								Long-term
Aandele teen nominale waarde	59	68	76	99	114	114	119	Shares, nominal value
Reserwes	55	72	82	75	89	116	141	Reserves
Saldo's van takke en vennootskappe	46	44	48	57	60	62	68	Branch and partnership balances
Verbande, langtermynlenings, obligasies, ens.	22	24	33	33	35	42	50	Mortgages, long-term loans, debentures, etc.
Vaste eiendom	24	21	17	17	18	20	20	Real estate
Totaal langtermyn	206	229	256	281	316	354	398	Total long-term
Korttermyn	42	57	65	65	55	64	65	Short-term
Totaal	248	286	321	346	371	418	463	Total
Totale regstreekse belegging	250	287	321	350	374	420	467	Total direct investment
Onregstreekse belegging²								Non-direct investment²
Sentrale regering en banksektor								Central government and banking sector
Langtermyn	96	97	87	123	124	127	129	Long-term
Korttermyn	138	81	95	157	75	115	191	Short-term
Goudreserwe	160	155	151	170	127	213	356	Gold reserves
Totaal	394	333	333	450	326	455	676	Total
Private sektor								Private sector
Langtermyn								Long-term
Aandele ³	46	65	65	67	69	70	74	Shares ³
Verbande, langtermynlenings, obligasies, ens.	49	52	59	58	65	62	64	Mortgages, long-term loans, debentures, etc.
Totaal langtermyn	95	117	124	125	134	132	138	Total long-term
Korttermyn	87	76	68	76	88	96	87	Short-term
Totaal	182	193	192	201	222	228	225	Total
Totale onregstreekse belegging	576	526	525	651	548	683	901	Total non-direct investment
Totale buitelandse bates	826	813	846	1 001	922	1 103	1 368	Total foreign assets

Vir voetnotas, sien einde van tabel.

For footnotes, see end of table.

Vervolg op bladsy 40
Continued on page 40

TABEL 10 – *vervolg*
BUITELANDSE LASTE VAN SUID-AFRIKA
 R miljoene

	1963	1964	1965	1966	1967	1968*
Regstreekse belegging²						
Sentrale regering en banksektor						
Langtermyn	93	111	121	122	129	132
Korttermyn	36	44	71	78	77	94
Totaal.	129	155	192	200	206	226
Private sektor						
Langtermyn						
Aandele teen nominale waarde	445	454	472	517	538	601
Reserwes	845	915	1 009	1 138	1 219	1 408
Saldo's van takke en vennootskappe.	90	86	87	89	91	125
Verbande, langtermynlenings, obligasies, ens.	109	108	134	182	205	275
Vaste eiendom.	6	6	6	6	6	6
Totaal langtermyn	1 495	1 569	1 708	1 932	2 059	2 415
Korttermyn	304	302	322	354	368	445
Totaal.	1 799	1 871	2 030	2 286	2 427	2 860
Totale regstreekse belegging	1 928	2 026	2 222	2 486	2 633	3 086
Onregstreekse belegging						
Sentrale regering en banksektor						
Langtermyn	177	165	196	174	124	175
Korttermyn	140	155	196	232	199	210
Totaal	317	320	392	406	323	385
Private sektor						
Langtermyn						
Aandele ³	550	553	559	573	591	638
Verbande, langtermynlenings, obligasies, ens.	114	106	116	136	215	283
Totaal langtermyn	664	659	675	709	806	921
Korttermyn	102	104	109	164	143	170
Totaal	766	763	784	873	949	1 091
Totale onregstreekse belegging.	1 083	1 083	1 176	1 279	1 272	1 476
Totale buitelandse laste	3 011	3 109	3 398	3 765	3 905	4 562

1. Internasionale Monetêre Fonds, Internasionale Bank vir Heropbou en Ontwikkeling, Internasionale Finansiële korporasie en Internasionale Ontwikkelingsgenootskap.

2. 'n Suid-Afrikaanse onderneming word van die buiteland af „beheer“ indien buitelanders 'n effektiewe seggenskap in die beleid van die onderneming besit, hetsy deur aandeelhouding, ooreenkoms of

andersins. Alle buitelandse beleggings in so 'n onderneming word as regstreekse belegging beskou.

3. Genoteerde aandele is in die geval van onregstreekse belegging gewaardeer teen die gemiddelde markwaardes wat aan die einde van 1956 geldig was, terwyl alle ander aandele teen nominale waardes ingereken is.

TABLE 10 — *continued*

FOREIGN LIABILITIES OF SOUTH AFRICA

R millions

End of	1969*					
Totaal Total	Sterlinggebied Sterling area	Intern. Organis. ¹ Intern. Organisations ¹	Dollargebied Dollar area Ander Other	Wes-Europa Western Europe	Ander gebiede Other areas	
Direct investment ²						
Central government and banking sector						
160	153	—	2	5	—	Long-term
98	69	—	8	16	5	Short-term
258	222	—	10	21	5	Total
Private sector						
Long-term						
657	426	—	109	115	7	Shares, nominal value
1 613	1 100	—	334	175	4	Reserves
169	133	—	25	11	—	Branch and partnership balances
						Mortgages, long-term loans, debentures, etc.
300	190	—	46	56	8	Real estate
6	5	—	—	1	—	
2 745	1 854	—	514	358	19	Total long-term
499	327	—	72	95	5	Short-term
3 244	2 181	—	586	453	24	Total
3 502	2 403	—	596	474	29	Total direct investment
Non-direct investment						
Central government and banking sector						
188	46	2	12	127	1	Long-term
145	60	36	3	45	1	Short-term
333	106	38	15	172	2	Total
Private sector						
Long-term						
646	404	—	42	195	5	Shares ³
						Mortgages, long-term loans, debentures, etc.
324	58	21	67	167	11	Total long-term
970	462	21	109	362	16	Short-term
185	103	—	21	57	4	
1 155	565	21	130	419	20	Total
1 488	671	59	145	591	22	Total non-direct investment
4 990	3 074	59	741	1 065	51	Total foreign liabilities

1. International Monetary Fund, International Bank for Reconstruction and Development, International Finance Corporation and International Development Association.

2. A South African resident organisation is "controlled" from abroad if foreigners have an effective say in the policy of the organisation, whether by virtue of share ownership, agreement or otherwise. All

foreign investment in such an organisation is regarded as direct investment.

3. Listed securities were valued at the average market values as at the end of 1956 in the case of non-direct investment. All other securities were included at nominal values.

TABEL 11 – *vervolg*
BUITELANDSE BATES VAN SUID-AFRIKA
 R miljoene

	1963	1964	1965	1966	1967	1968*
Regstreekse belegging¹						
Sentrale regering en banksektor						
Langtermyn	2	2	2	3	3	4
Korttermyn	—	—	—	—	—	—
Totaal.	2	2	2	3	3	4
Private sektor						
Langtermyn						
Aandele teen nominale waarde	125	138	147	174	176	186
Reserwes	187	207	230	304	325	336
Saldo's van takke en vennootskappe.	62	40	36	42	40	46
Verbande, langtermynlenings, obligasies, ens.	48	46	48	48	63	66
Vaste eiendom.	20	26	26	26	26	25
Totaal langtermyn	442	457	487	594	630	659
Korttermyn	62	71	69	64	66	65
Totaal.	504	528	556	658	696	724
Totale regstreekse belegging.	506	530	558	661	699	728
Onregstreekse belegging²						
Sentrale regering en banksektor						
Langtermyn	131	137	145	186	188	189
Korttermyn	179	128	193	178	186	259
Goudreserwe	450	410	303	455	416	888
Totaal.	760	675	641	819	790	1 336
Private sektor						
Langtermyn						
Aandele ³	75	85	91	93	94	102
Verbande, langtermynlenings, obligasies, ens.	72	81	77	79	90	93
Totaal langtermyn	147	166	168	172	184	195
Korttermyn	88	96	95	121	128	163
Totaal.	235	262	263	293	312	358
Totale onregstreekse belegging.	995	937	904	1 112	1 102	1 594
Totale buitelandse bates.	1 501	1 467	1 462	1 773	1 801	2 422

1. Suid-Afrikaanse buitelandse bates in die vorm van regstreekse belegging bestaan uit al die laste teenoor Suid-Afrika van buitelandse ondernemings wat vanaf Suid-Afrika beheer word, dit wil sê, waar Suid-Afrikaners 'n effektiewe seggenskap in die beleid van die onderneming besit, hetsy deur aandeelhouding, ooreenkoms of andersins.

2. Oor die algemeen is bates in die onregstreekse belegging-sektor

verkry deur regstreekse beleggingsposte af te trek van die totale van toepaslike poste van buitelandse bates wat deur Suid-Afrikaanse inwoners gehou word.

3. Genoteerde aandele is in die geval van onregstreekse belegging gewaardeer teen die gemiddelde markwaardes wat aan die einde van 1956 geldig was, terwyl alle ander aandele teen nominale waardes, of teen boekwaardes ingereken is.

TABLE 11 – continued
FOREIGN ASSETS OF SOUTH AFRICA
R millions

/End of	1969*						
Totaal Total	Sterlinggebied Sterling area	Dollargebied Dollar area Intern. Organis. Intern. Organis.	Ander Other	Wes-Europa Western Europe	Ander gebiede Other areas	Goudreserwe Gold reserve	
4	4	—	—	—	—	—	Direct investment¹
—	—	—	—	—	—	—	Central government and banking sector
4	4	—	—	—	—	—	Long-term
							Short-term
							Total
201	138	—	18	43	2	—	Private sector
392	280	—	22	89	1	—	Long-term
51	40	—	—	11	—	—	Shares, nominal value
							Reserves
50	46	—	1	1	2	—	Branch and partnership balances
26	23	—	1	2	—	—	Mortgages, long-term loans, debentures, etc.
720	527	—	42	146	5	—	Real estate
68	62	—	2	2	2	—	Total long-term
788	589	—	44	148	7	—	Short-term
792	593	—	44	148	7	—	Total
							Total direct investment
192	16	170	—	6	—	—	Non-direct investment²
253	62	—	101	89	1	—	Central government and banking sector
796	—	—	—	—	—	796	Long-term
1 241	78	170	101	95	1	796	Short-term
							Gold reserves
							Total
109	83	—	13	12	1	—	Private sector
92	78	—	3	10	1	—	Long-term
201	161	—	16	22	2	—	Shares ³
215	105	—	28	69	13	—	Mortgages, long-term loans, debentures, etc.
416	266	—	44	91	15	—	Total long-term
1 657	344	170	145	186	16	796	Short-term
2 449	937	170	189	334	23	796	Total
							Total non-direct investment
							Total foreign assets

1. South Africa's foreign assets in the form of direct investment refer to all liabilities towards South Africa of foreign undertakings "controlled" from South Africa, that is, organisations in which South Africans have an effective say in the policy of the organisation, whether by virtue of share ownership, agreement or otherwise.

2. In general, the non-direct investment sector has been obtained by

deducting direct investment items from the total of the appropriate items of foreign assets reported by South African residents.

3. Listed securities were valued at the average market values as at the end of 1956 in the case of non-direct investment. All other securities were included at nominal values or book values.